Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru mediu, climă și siguranță alimentară
Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală

2025/0410(COD)

28.7.2026

AMENDAMENTELE 533 - 826

Proiect de raport
Michele Picaro, Herbert Dorfmann
(PE789.113v01-00)

Modificarea Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 1829/2003, (CE) nr. 1831/2003, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1099/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 528/2012 și (UE) 2017/625 în ceea ce privește simplificarea și consolidarea cerințelor privind siguranța produselor alimentare și a hranei pentru animale

Propunere de regulament
(COM(2025)1030 – C10-0359/2025 – 2025/0410(COD))

Amendamentul 533
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 13 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(6a) La articolul 13 alineatul (2), partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:
2. Pe baza raportului de revizuire, a altor factori legitimi pentru subiectul în cauză și a principiului precauției atunci când se aplică condițiile stabilite la articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 178/2002, se adoptă un regulament în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3), prin care:	**„**2. Pe baza raportului de revizuire, a altor factori legitimi pentru subiectul în cauză și a principiului precauției atunci când se aplică condițiile stabilite la articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 178/2002, se adoptă un regulament în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3) ***în termen de 6 luni***, prin care:***”***

Or. en

(32009R1107)

Justificare

Se adaugă un termen de 6 luni pentru accelerarea prelucrării dosarelor.

Amendamentul 534
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete, Stine Bosse

Propunere de regulament
Articolul 6 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 13 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Atunci când se refuză aprobarea unei substanțe active, regulamentul Comisiei adoptat în temeiul alineatului (3) prevede că substanța activă nu poate fi produsă, depozitată, transportată sau

introdusă pe piață în Uniune.

Or. en

Justificare

Pentru a asigura condiții de concurență echitabile pentru producătorii agricoli din UE, este esențial să se garanteze interzicerea exportului de substanțe interzise, întrucât exportul acestora are un efect dăunător asupra competitivității sectorului alimentar al Uniunii. Modificarea îmbunătățește și mai mult protecția sănătății oamenilor, a animalelor și a mediului în țările terțe și în Uniune.

Amendamentul 535
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Articolul 14	
Reînnoirea aprobării	
1. În cazul în care se stabilește că sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4, aprobarea unei substanțe active cu o perioadă de aprobare limitată se reînnoiește la cerere.	
Se consideră că dispozițiile articolului 4 sunt respectate atunci când conformitatea este constatată în cazul uneia sau al mai multor utilizări reprezentative ale cel puțin unui produs fitosanitar conținând respectiva substanță activă.	
În conformitate cu articolul 6, reînnoirea aprobării poate fi condiționată de cerințe și restricții.	
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă nelimitată, cu excepția:	

(a) substanțelor active care sunt aprobate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;

(b) substanțelor active ale căror aprobări sunt reînnoite în temeiul articolului 4 alineatul (7) sau

(c) substanțelor active pentru care se stabilește o perioadă limitată de reînnoire în conformitate cu articolul 6 litera (j), în special având în vedere incertitudinile relevante care decurg din evaluarea riscurilor, inclusiv ca urmare a lacunelor în materie de date.”.

Or. en

Amendamentul 536
Stine Bosse, Sigrid Friis, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Articolul 14	
Reînnoirea aprobării	
1. În cazul în care se stabilește că sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4, aprobarea unei substanțe active cu o perioadă de aprobare limitată se reînnoiește la cerere.	
Se consideră că dispozițiile articolului 4 sunt respectate atunci când conformitatea este constatată în cazul uneia sau al mai multor utilizări reprezentative ale cel puțin unui produs fitosanitar conținând respectiva substanță activă.	
În conformitate cu articolul 6, reînnoirea aprobării poate fi condiționată de cerințe	

și restricții.

2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă nelimitată, cu excepția:

(a) substanțelor active care sunt aprobate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;

(b) substanțelor active ale căror aprobări sunt reînnoite în temeiul articolului 4 alineatul (7) sau

(c) substanțelor active pentru care se stabilește o perioadă limitată de reînnoire în conformitate cu articolul 6 litera (j), în special având în vedere incertitudinile relevante care decurg din evaluarea riscurilor, inclusiv ca urmare a lacunelor în materie de date.”.

Or. en

Amendamentul 537
Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 14	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 538
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care se stabilește că sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4, aprobarea unei substanțe active cu o perioadă de aprobare ***limitată*** se reînnoiește la cerere.	În cazul în care se stabilește că sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4, aprobarea unei substanțe active cu o perioadă de aprobare ***definită printr-o dată de expirare*** se reînnoiește la cerere.

Or. fr

Amendamentul 539
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Se consideră că dispozițiile articolului 4 sunt respectate atunci când ***conformitatea este constatată*** în cazul uneia sau al mai multor utilizări reprezentative ale cel puțin unui produs fitosanitar conținând respectiva substanță activă.	Se consideră că dispozițiile articolului 4 sunt respectate ***doar*** atunci când ***condițiile prevăzute în articolul respectiv sunt îndeplinite în întregime, fără lacune în materie de date sau omisiuni,*** în cazul uneia sau al mai multor utilizări reprezentative ale cel puțin unui produs fitosanitar conținând respectiva substanță activă. ***Nu se va acorda reaprobarea dosarelor în care există încă lacune în materie de date sau omisiuni sau dacă nu se poate asigura protecția deplină a sănătății umane și a mediului.***

Or. en

Amendamentul 540
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În conformitate cu articolul 6, reînnoirea aprobării ***poate fi*** condiționată de cerințe și restricții.	În conformitate cu articolul 6, reînnoirea aprobării ***este*** condiționată de cerințe și restricții.

Or. en

Amendamentul 541
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată, cu excepția:***	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***care nu depășește 15 ani. Prin derogare de la primul paragraf, reînnoirea aprobării substanțelor active cu risc redus, aprobate în conformitate cu articolul 22, poate fi acordată pentru o perioadă care nu depășește 20 de ani, cu condiția să fie în continuare îndeplinite criteriile de aprobare. Reînnoirile se bazează în continuare pe o evaluare științifică cuprinzătoare, în conformitate cu prezentul regulament.***

Or. en

Justificare

Reînnoirea periodică reprezintă o garanție fundamentală pentru a asigura că aprobările continuă să reflecte cele mai recente cunoștințe științifice și tehnice. Perioadele de reînnoire mai lungi pot fi justificate în cazul substanțelor active cu risc redus, însă reînnoirile nelimitate ar slăbi abordarea preventivă, bazată pe date științifice, stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

Amendamentul 542
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată, cu excepția:***	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***care nu depășește 15 ani. Se aplică perioade de reaprobare mai scurte, în conformitate cu articolul 4 alineatul (7), pentru o durată de cel mult 5 ani. Substanțele active pentru care există încă lacune în materie de date nu se reînnoiesc. Reaprobarea pe termen nelimitat se aplică numai substanțelor active cu risc redus, în conformitate cu articolul 22, și substanțelor de control biologic cu risc redus, în conformitate cu articolul 22a.***

Or. en

Amendamentul 543
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată***, cu excepția:	2. ***Reînnoirea aprobării substanțelor active care fac obiectul articolului 4 alineatul (7) se acordă pentru o perioadă de cel mult cinci ani.*** Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***care nu depășește 15 ani***, cu excepția:

Or. en

Justificare

Situația actuală conform Regulamentului (CE) nr. 1107/2009.

Amendamentul 544
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanţelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată, cu excepția:***	2. ***Reînnoirea aprobării se acordă pentru o perioadă de cel mult cincisprezece ani.*** Reînnoirea aprobării substanţelor active ***care fac obiectul articolului 4 alineatul (7)*** se acordă pe o perioadă ***de cel mult cinci ani.***

Or. en

Amendamentul 545
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanţelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată, cu excepția:***	2. ***Reînnoirea aprobării se acordă pentru o perioadă de cel mult cincisprezece ani.*** Reînnoirea aprobării substanţelor active ***care fac obiectul articolului 4 alineatul (7)*** se acordă pe o perioadă ***de cel mult cinci ani.***

Or. en

Amendamentul 546
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Sigrid Friis, Stine Bosse, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată***, cu excepția:	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***limitată care nu depășește 15 ani***, cu excepția:

Or. en

Amendamentul 547
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată***, cu excepția:	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nedefinită***, cu excepția:

Or. fr

Amendamentul 548
Ton Diepeveen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***nelimitată***,	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe o perioadă ***de 10 ani***,

cu excepția:	cu excepția:

Or. en

Amendamentul 549
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe ***o perioadă nelimitată***, cu excepția:	2. Reînnoirea aprobării substanțelor active se acordă pe ***20 de ani***, cu excepția:

Or. en

Amendamentul 550
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) substanțelor active care sunt aprobate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 551
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) substanțelor active care sunt aprobate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 552
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) substanțelor active ale căror aprobări sunt reînnoite în temeiul articolului 4 alineatul (7) sau	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 553
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) substanțelor active ale căror aprobări sunt reînnoite în temeiul articolului 4 alineatul (7) sau	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 554
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) substanțelor active pentru care se stabilește o perioadă limitată de reînnoire în conformitate cu articolul 6 litera (j), în special având în vedere incertitudinile relevante care decurg din evaluarea riscurilor, inclusiv ca urmare a lacunelor în materie de date.”.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 555
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) substanțelor active pentru care se stabilește o perioadă limitată de reînnoire în conformitate cu articolul 6 litera (j), în special având în vedere incertitudinile relevante care decurg din evaluarea riscurilor, inclusiv ca urmare a lacunelor în materie de date.”.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 556
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(10a) La articolul 14, alineatul (2) se modifică după cum urmează:
2. Reînnoirea aprobării se acordă pentru o perioadă de cel mult cincisprezece ani. Reînnoirea aprobării substanțelor active care fac obiectul articolului 4 alineatul (7) se acordă pentru o perioadă de cel mult ***cinci*** ani.	***„***2. Reînnoirea aprobării se acordă pentru o perioadă de cel mult cincisprezece ani. Reînnoirea aprobării substanțelor active care fac obiectul articolului 4 alineatul (7) se acordă pentru o perioadă de cel mult ***10*** ani. ***Pentru a solicita derogarea menționată la articolul 4 alineatul (7), solicitantul nu are obligația de a aștepta procedura de reînnoire a aprobării. ”***

Or. fr

(https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj)

Amendamentul 557
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Christine Singer, Olivier Chastel, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Prin derogare de la alineatul (2), reînnoirea aprobării substanțelor de control biologic și a substanțelor active cu risc redus se acordă pe o perioadă nelimitată, cu excepția cazurilor menționate la alineatul (2) literele (a)-(c).

Or. en

Amendamentul 558
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 15 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) La articolul 15, se adaugă următorul alineat:
	„2a. Statele membre consideră admisibile numai cererile care respectă Regulamentul (UE) nr. 283/2013 și articolul 8 alineatul (5).
	Orice cerere depusă împreună cu un dosar incomplet sau care nu îndeplinește standardele de calitate impuse se respinge.
	Comisia stabilește criterii detaliate privind caracterul complet și calitatea dosarului, pentru a asigura coerența și transparența la nivelul tuturor statelor membre.”

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 559
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 15 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) La articolul 15 se adaugă un alineat nou:
	„2a. Statele membre consideră admisibile numai cererile de reînnoire care respectă

Regulamentul (UE) nr. 283/2013 și articolul 8 alineatul (5). Orice cerere depusă împreună cu un dosar incomplet sau care nu îndeplinește standardele de calitate impuse se respinge.

Comisia stabilește criterii detaliate privind caracterul complet și calitatea dosarului, pentru a asigura coerența și transparența la nivelul tuturor statelor membre."

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 560
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 17

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(9a) Articolul 17 se elimină.
Articolul 17	
Prelungirea perioadei de aprobare pe durata procedurii	
În cazul în care, din motive independente de voința solicitantului, este probabil ca aprobarea să expire înainte de a se lua o decizie cu privire la reînnoirea ei, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3) se adoptă o decizie privind amânarea datei de expirare a perioadei de aprobare pentru respectivul solicitant, pentru o perioadă care să permită examinarea cererii.	
Un regulament care dispune amânarea datei de expirare pentru o perioadă care să permită examinarea cererii se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 79 alineatul (5) în cazul în care	

solicitantul nu a putut să respecte preavizul de trei ani prevăzut la articolul 15 alineatul (1) din cauza includerii substanței active în anexa I la Directiva 91/414/CEE pentru o perioadă care expiră înainte de 14 iunie 2014.

Durata acestei perioade de prelungire se stabilește pe baza următoarelor elemente:

(a) timpul necesar pentru furnizarea informațiilor cerute;

(b) timpul necesar pentru finalizarea procedurii;

(c) dacă este cazul, necesitatea stabilirii unui program de lucru coerent, în conformitate cu dispozițiile articolului 18.

Or. en

(32009R1107)

Justificare

Ar trebui eliminată posibilitatea de a prelungi perioada de aprobare pe durata procedurii. Această posibilitate a fost utilizată în mod excesiv, ceea ce a condus la o situație în care substanțele active care prezintă un risc considerabil pentru sănătatea oamenilor și a animalelor și pentru mediu au rămas disponibile pe piață ani de zile după expirarea aprobării inițiale.

Amendamentul 561
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – alineatul 1 – punctul 9 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 17 – paragraful 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(9b) La articolul 17, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:
În cazul în care, din motive independente de voința solicitantului, este probabil ca aprobarea să expire înainte de a se lua o decizie cu privire la reînnoirea ei, în	**„**În cazul în care, din motive independente de voința solicitantului, este probabil ca aprobarea să expire înainte de a se lua o decizie cu privire la reînnoirea ei, în

conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3) se adoptă o decizie privind amânarea datei de expirare a perioadei de aprobare pentru respectivul solicitant, pentru o perioadă ***care să permită*** examinarea cererii.	conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3) se adoptă o decizie privind amânarea datei de expirare a perioadei de aprobare pentru respectivul solicitant, pentru o perioadă ***strict necesară pentru*** examinarea cererii. ***Astfel de prelungiri sunt excepționale, de natură temporară și nu sunt aplicate sistematic, fiind adaptate la progresele concrete înregistrate în cadrul evaluării riscurilor."***

Or. en

(32009R1107)

Justificare

S-a adăugat ultima parte („amânarea ... evaluării riscurilor").

Amendamentul 562
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 c (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 17 – paragraful 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9c) La articolul 17, la sfârșit, se adaugă următorul paragraf:
	„Comisia are dreptul de a nu acorda o prelungire atunci când se poate stabili că întârzierile rezultă din lacune, deficiențe sau calitatea insuficientă a dosarului depus."

Or. en

Amendamentul 563
Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Articolul 18 se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Articolul 18	
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare nelimitate	
1. După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	
2. Actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1):	
(a) enumeră substanțele active în cauză;	

(b) enumeră statele membre raportoare și coraportoare;

(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective și

(d) stabilesc date de expirare pentru aprobările substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru depunerea și evaluarea cererilor și pentru adoptarea deciziilor privind reînnoirea aprobării substanțelor active în cauză.

3. Se aplică articolul 14, articolul 15 alineatul (2) și articolele 16, 17 și 200.”.

Or. en

Amendamentul 564
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare ***nelimitate***	Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare ***pentru care nu se specifică data de expirare, acestea nefiind stabilite în funcție de un calendar:***

Or. fr

Amendamentul 565
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare nelimitate	Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active ***cu risc redus*** cu perioade de aprobare nelimitate

Or. en

Amendamentul 566
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare ***nelimitate***	Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare ***limitate***

Or. en

Amendamentul 567
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active ***cu perioade de aprobare nelimitate***	Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active

Or. en

Amendamentul 568
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Programul de lucru pentru reînnoirea aprobării substanțelor active cu perioade de aprobare nelimitate	***Reevaluarea specializată a*** substanțelor active cu perioade de aprobare nelimitate

Or. en

Amendamentul 569
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Împotriva aprobărilor nelimitate.

Amendamentul 570
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	***Anual, pe baza programului de lucru elaborat de Autoritate***, Comisia adoptă acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active ***înrudite din punct de vedere structural sau funcțional*** cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire. ***În sensul primului paragraf, Autoritatea propune anual Comisiei un program de lucru pentru identificarea substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active înrudite din punct de vedere structural sau funcțional, cu perioade de aprobare nelimitate, pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.***

Or. en

Amendamentul 571
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o	După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***anual*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active ***înrudite din punct de vedere structural sau funcțional*** cu

procedură de reînnoire.	perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire. ***Identificarea unor astfel de grupuri determină efectuarea unei evaluări comune, care poate conduce la impunerea de restricții sau la neaprobarea tuturor substanțelor din grup.***

Or. en

Amendamentul 572
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	***O dată la 2 ani,*** după consultarea Autorității, Comisia adoptă acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active ***înrudite din punct de vedere structural sau funcțional*** cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire. ***Identificarea unor astfel de grupuri determină efectuarea unei evaluări comune, care poate conduce la impunerea de restricții sau la neaprobarea tuturor substanțelor din grup.***

Or. en

Amendamentul 573
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic ***și cel puțin o dată pe an*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active ***înrudite din punct de vedere structural sau funcțional*** cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 574
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Viktória Ferenc, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia ***adoptă*** periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare ***nelimitate*** pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia ***poate adopta*** periodic***, dacă este necesar,*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare ***pentru care nu se specifică data de expirare și*** pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. fr

Amendamentul 575
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	***În cazuri excepționale,*** după consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 576
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	***În cazuri excepționale,*** după consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 577
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic ***și cel puțin o dată pe an*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 578
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***cel puțin o dată la trei ani*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 579
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active ***cu perioade de aprobare nelimitate*** pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***anual*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 580
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare ***nelimitate*** pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă periodic acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare ***limitate*** pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Amendamentul 581
Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia adoptă ***periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia adoptă acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Justificare

Eliminarea cuvântului „periodic” garantează că Comisia lansează un program de reînnoire numai atunci când există motive întemeiate de îngrijorare că o substanță aprobată ar putea să nu mai îndeplinească criteriile de aprobare. Datele de monitorizare ar trebui să stea la baza acestei decizii. În caz contrar, reînnoirile periodice ar submina scopul acordării aprobărilor pe o perioadă nedeterminată.

Amendamentul 582
Ivan David, Anja Arndt, Volker Schnurrbusch, Marc Jongen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea Autorității, Comisia ***adoptă periodic*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.	După consultarea Autorității, Comisia ***poate adopta*** acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), identificând substanțele active sau grupurile de substanțe active cu perioade de aprobare nelimitate pentru care se desfășoară o procedură de reînnoire.

Or. en

Justificare

Cuvântul „periodic” ar trebui omis, întrucât calendarul activităților ar trebui să se bazeze pe informații noi, concluzii etc.

Amendamentul 583
Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Includerea într-un program de lucru în temeiul prezentului articol se limitează la cazurile în care dovezile științifice generale indică necesitatea unei reevaluări cuprinzătoare a substanței active. Reevaluarea specializată în temeiul articolului 18a constituie abordarea standard pentru revizuirea substanțelor active aprobate.

Or. en

Amendamentul 584
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru ***siguranța sănătății umane*** și ***animale*** sau ***a mediului***, de noile cunoștințe științifice sau tehnice ***și*** de datele de monitorizare disponibile și ***poate lua în considerare*** cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru ***sănătatea umană*** și ***animală*** sau ***mediu***, de noile cunoștințe științifice sau tehnice***,*** de datele de monitorizare disponibile***, de lacunele identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare*** și ***de*** cererile din partea statelor membre***, inclusiv cele bazate pe documentația științifică de specialitate. Atunci când un stat membru prezintă o astfel de cerere, Comisia ia***

măsuri în termen de 6 luni de la primirea ei. Atunci când respinge cererea, Comisia emite o decizie justificată și motivată în mod corespunzător.

Pentru fiecare produs fitosanitar cu risc redus și fiecare produs de control biologic aprobat pe o durată nelimitată, Autoritatea elaborează, în cooperare cu Comisia și statele membre, un protocol de detectare specific produsului, însoțit de parametri de monitorizare, inclusiv indicatori relevanți, valori declanșatoare și criterii de monitorizare, pentru a se asigura că măsurile de monitorizare bazate pe risc sunt declanșate pe baza datelor ulterioare înregistrării și a semnalelor. Elaborarea acestor protocoale se efectuează în conformitate cu programele de lucru relevante.

Or. en

Amendamentul 585
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ***ține seama, printre altele, de*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, ***de*** noile cunoștințe științifice sau tehnice și ***de datele*** de monitorizare disponibile ***și poate lua în considerare cererile*** din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ***se bazează pe criterii obiective și se declanșează atunci când este îndeplinită oricare dintre următoarele condiții:*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, noile cunoștințe științifice sau tehnice***, inclusiv cele provenite din documentația științifică de specialitate,*** și ***lacunele în materie de date*** de monitorizare disponibile ***identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare și dă curs cererilor*** din partea statelor membre. ***Atunci când un stat membru depune o***

cerere, Comisia ia o decizie în termen de 6 luni. În cazul în care respinge cererea unui stat membru, Comisia emite o decizie motivată, susținută în mod corespunzător cu dovezi verificabile.

Or. en

Amendamentul 586
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ***ține seama, printre altele, de*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, ***de*** noile cunoștințe științifice sau tehnice și ***de*** datele de monitorizare disponibile ***și poate lua în considerare*** cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ***se bazează pe criterii obiective și se declanșează atunci când este îndeplinită oricare dintre următoarele condiții:*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, noile cunoștințe științifice sau tehnice***, inclusiv cele provenite din documentația științifică de specialitate,*** și ***lacunele în materie de date*** de monitorizare disponibile ***identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare și dă curs cererilor*** din partea statelor membre. ***Atunci când un stat membru depune o cerere, Comisia ia o decizie în termen de 6 luni. În cazul în care respinge cererea unui stat membru, Comisia emite o decizie justificată și motivată în mod corespunzător.***

Or. en

Amendamentul 587
Andreas Glück, Jan-Christoph Oetjen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre. ***Includerea într-un program de lucru se limitează la cazurile în care dovezile științifice solide indică necesitatea unei reevaluări a substanței active. Reevaluarea specializată, în conformitate cu articolul 18a din prezentul regulament, constituie abordarea standard pentru revizuirea substanțelor active care au fost deja aprobate.***

Or. en

Justificare

Sistemul actual alocă o capacitate de reglementare excesivă evaluării repetitive a datelor analizate anterior, ceea ce întârzie evaluarea noilor dovezi științifice și a riscurilor emergente. Prin adoptarea unei abordări specializate în ceea ce privește reevaluările, Comisia poate optimiza alocarea resurselor, spori eficiența procedurală și garanta că substanțele active aflate pe piață rămân în strictă conformitate cu standardele de siguranță.

Amendamentul 588
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele,*** de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, ***de*** noile	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama de ***unul sau mai multe dintre următoarele aspecte:*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și

cunoștințe științifice sau tehnice și ***de datele*** de monitorizare disponibile și ***poate lua în considerare*** cererile din partea statelor membre.	animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice***, inclusiv din documentația de specialitate,*** și ***lacunele în materie de date*** de monitorizare disponibile ***identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare*** și cererile din partea statelor membre. ***Când un stat membru prezintă o cerere, Comisia ia măsuri în legătură cu aceasta în termen de un an.***

Or. en

Amendamentul 589
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ***ține seama***, printre altele, ***de*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, ***de*** noile cunoștințe științifice sau tehnice ***și de*** datele de monitorizare disponibile și ***poate lua în considerare*** cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ***se bazează***, printre altele, ***pe*** indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, ***pe*** noile cunoștințe științifice sau tehnice***, inclusiv pe documentația științifică de specialitate, pe*** datele de monitorizare disponibile și ***pe incertitudinile sau lacunele în materie de date identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare, și include, în termen de 6 luni, toate*** cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 590
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Olivier Chastel, Charles Goerens, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile ***și poate lua*** în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile***, inclusiv cele bazate pe documentația științifică de specialitate, precum și pe informațiile furnizate de titularii autorizațiilor în temeiul articolului 56. Aceasta ia*** în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 591
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile ***provenite exclusiv din mediul științific*** privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice ***care au fost puse la dispoziția EFSA*** și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. fr

Amendamentul 592
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile***, precum și de lacunele identificate de Autoritate în cadrul evaluărilor anterioare***, și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 593
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele, de indicațiile*** privind ***riscurile*** pentru ***siguranța sănătății umane și animale sau a mediului***, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare ***cererile din partea*** statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama ***de indicii de amploare*** privind ***existența unor preocupări semnificative în materie de siguranță*** pentru ***sănătatea umană sau animală ori pentru mediu***, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare ***solicitările*** statelor membre.

Or. ro

Amendamentul 594
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele,*** de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama de indicațiile ***ample*** privind riscurile ***semnificative*** pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 595
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile ***semnificative*** pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 596
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele,*** de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama de indicațiile ***ample*** privind riscurile ***semnificative*** pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 597
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele,*** de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama de indicațiile ***ample*** privind riscurile ***semnificative*** pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 598
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama***, printre altele,*** de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama de indicațiile ***ample*** privind riscurile ***semnificative*** pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și poate lua în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 599
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și ***poate lua*** în considerare cererile din partea statelor membre.	Identificarea substanțelor active în cauză ține seama, printre altele, de indicațiile privind riscurile pentru siguranța sănătății umane și animale sau a mediului, de noile cunoștințe științifice sau tehnice și de datele de monitorizare disponibile și ***ia*** în considerare cererile din partea statelor membre.

Or. en

Amendamentul 600
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***trei ani*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***șase luni*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active***, în cazul în care s-au identificat indicii privind riscuri pentru sănătatea umană sau animală sau pentru mediu, noi cunoștințe științifice sau tehnice, date de monitorizare disponibile sau lacune în materie de siguranță,*** sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. en

Amendamentul 601
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***trei ani*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***șase luni*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active***, în cazul în care s-au identificat indicii privind riscuri pentru sănătatea umană sau animală sau pentru mediu, noi cunoștințe științifice sau tehnice, date de monitorizare disponibile sau lacune în materie de siguranță,*** sau atunci când devin aplicabile

cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. en

Amendamentul 602
Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active***, dacă, în urma actualizării, apar îndoieli cu privire la îndeplinirea în continuare a criteriilor de aprobare***.

Or. en

Justificare

Modificarea clarifică scopul actualizării orientărilor. O actualizare a metodologiilor nu ar trebui să determine în mod automat adoptarea unui act de punere în aplicare. O astfel de măsură ar trebui luată în considerare numai dacă metodologia actualizată ridică îndoieli cu privire la îndeplinirea în continuare a criteriilor de aprobare. Acest lucru asigură o abordare proporțională și bazată pe dovezi, oferind în același timp securitate juridică tuturor părților implicate.

Amendamentul 603
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active***, dacă există motive de îngrijorare privind siguranța***.

Or. en

Amendamentul 604
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active***, dacă există motive de îngrijorare privind siguranța***.

Or. en

Amendamentul 605
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active***, dacă există motive de îngrijorare privind siguranța***.

Or. en

Amendamentul 606
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de

orientare relevante pentru aceste substanțe active.	orientare relevante pentru aceste substanțe active***, dacă există motive de îngrijorare privind siguranța***.

Or. en

Amendamentul 607
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Viktória Ferenc, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ***adoptă*** un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia ***poate adopta*** un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. fr

Amendamentul 608
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult

trei ani de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	***un an*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. en

Amendamentul 609
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***trei ani*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***un an*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. en

Amendamentul 610
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***trei ani*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.	Comisia adoptă un act de punere în aplicare care identifică toate substanțele active relevante, astfel cum se menționează la primul paragraf, în termen de cel mult ***un an*** de la modificarea criteriilor de aprobare prevăzute în anexa II relevante pentru aceste substanțe active sau atunci când devin aplicabile cerințele actualizate în materie de date sau documentele de orientare relevante pentru aceste substanțe active.

Or. en

Amendamentul 611
Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Includerea într-un program de lucru în temeiul prezentului articol se limitează la cazurile în care dovezile științifice generale indică necesitatea unei reevaluări cuprinzătoare a substanței active. Reevaluarea specializată în temeiul articolului 18a constituie abordarea standard pentru revizuirea substanțelor active aprobate.

Or. en

Justificare

Sistemul actual de revizuire alocă resurse semnificative de reglementare pentru reevaluarea repetată a informațiilor analizate anterior, limitând astfel capacitatea de a aborda în timp util noile dovezi științifice și preocupările emergente. Adoptarea reevaluărilor specializate ca abordare standard permite concentrarea resurselor acolo unde acestea sunt cele mai relevante, îmbunătățind eficiența și garantând în mod eficace că substanțele active introduse pe piață continuă să respecte standardele de siguranță impuse.

Amendamentul 612
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Christine Singer, Pascal Canfin, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) enumeră statele membre raportoare și coraportoare;	(b) enumeră statele membre raportoare și coraportoare ***sau Autoritatea dacă este cazul***;

Or. en

Amendamentul 613
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză***, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective*** și	(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză***; cererile de reînnoire sunt depuse de un producător al substanței active la un stat membru, transmițând simultan o copie Comisiei, tuturor celorlalte state membre și Autorității, în termen de cel mult trei ani de la adoptarea actului de punere în aplicare. Cererile depuse după expirarea acestui termen se consideră inadmisibile, iar aprobarea expiră imediat*** și

Or. en

Amendamentul 614
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective ***și***	(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective**.** ***Cererile de reînnoire sunt depuse de un producător la un stat membru, o copie fiind transmisă Comisiei, celorlalte state membre și Autorității, în termen de cel mult trei ani de la adoptarea actului de punere în aplicare.***

Or. en

Amendamentul 615
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză***, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective și***	(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză**.** ***Cererile de reînnoire sunt depuse de un producător al substanței active la un stat membru, transmițând simultan o copie Comisiei, tuturor celorlalte state membre și Autorității, în termen de cel mult trei***

ani de la adoptarea actului de punere în aplicare.

Or. en

Amendamentul 616
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective și	(c) stabilesc termene pentru depunerea cererilor de reînnoire a aprobării substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru depunerea cererilor respective***, dar fără a depăși 12 luni*** și

Or. en

Amendamentul 617
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) precizează ce documente de orientare trebuie luate în considerare de solicitanți la momentul depunerii; și

Or. en

Amendamentul 618
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) precizează ce documente de orientare trebuie luate în considerare de solicitanți la momentul depunerii; și

Or. en

Amendamentul 619
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) precizează ce documente de orientare trebuie luate în considerare de solicitanți la momentul depunerii; și

Or. en

Amendamentul 620
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) precizează ce documente de orientare trebuie luate în considerare de

solicitanți la momentul depunerii; și

Or. en

Amendamentul 621
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (UE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) stabilesc date de expirare pentru aprobările substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru depunerea și evaluarea cererilor și pentru adoptarea deciziilor privind reînnoirea aprobării substanțelor active în cauză.	(d) stabilesc date de expirare pentru aprobările substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru depunerea și evaluarea cererilor și pentru adoptarea deciziilor privind reînnoirea aprobării substanțelor active în cauză. ***Cererile de reînnoire sunt depuse de un producător al substanței active la un stat membru, transmițând simultan o copie Comisiei, tuturor celorlalte state membre și Autorității.***

Or. en

Amendamentul 622
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) stabilesc date de expirare pentru aprobările substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru depunerea și evaluarea cererilor și pentru adoptarea deciziilor privind reînnoirea	(d) stabilesc date de expirare pentru aprobările substanțelor active în cauză, care să acorde suficient timp pentru depunerea și evaluarea cererilor și pentru adoptarea deciziilor privind reînnoirea

aprobării substanțelor active în cauză.	aprobării substanțelor active în cauză***, dar fără a depăși 18 luni***.

Or. en

Amendamentul 623
Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Se introduce un articol 18a:	***eliminat***
„Articolul 18a	
Programul de lucru pentru reevaluarea specializată a substanțelor active	
1. Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.	
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate pentru reevaluare specializată.	
Identificarea substanțelor active în cauză se bazează pe aceleași criterii ca cele prevăzute la articolul 18 alineatul (1).	
2. Actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1):	
(a) enumeră substanțele active în cauză;	
(b) enumeră statele membre	

raportoare și coraportoare;

(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate și

(d) stabilesc termene pentru transmiterea informațiilor solicitate pentru substanțele active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru transmiterea informațiilor.

3. În cazul în care ajunge la concluzia că este demonstrată respectarea criteriilor de aprobare relevante care fac obiectul reevaluării specializate, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care confirmă aprobarea, dacă este cazul, cu condiții și restricții în temeiul articolului 6, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).

4. În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).

În cazul în care ajunge la concluzia că criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3). În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.

5. Se aplică articolul 13 alineatul (4), articolul 17 și articolul 20 alineatul (2).”.

Or. en

Amendamentul 624
Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ***poate iniția*** în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice ***actuale***.	Comisia ***inițiază*** în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, ***atunci când noi dovezi științifice relevante pentru criteriile de aprobare, care nu au fost evaluate anterior, indică faptul că este posibil ca unul sau mai multe criterii de aprobare, sau anumite aspecte ale acestora, să nu mai fie îndeplinite,*** pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice ***relevante***.

Or. en

Amendamentul 625
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.	Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale. ***De asemenea,***

	se inițiază o reevaluare specializată în orice moment, în urma unei cereri justificate în mod corespunzător din partea unuia sau mai multor state membre sau din partea Autorității.

Or. en

Justificare

Deciziile privind reevaluarea specializată nu ar trebui să depindă exclusiv de inițiativa Comisiei. Statele membre ar trebui să poată solicita o reevaluare în cazul în care noi dovezi științifice suscită îngrijorări, în timp ce Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară ar trebui să poată alerta în mod oficial Comisia în cazul în care evoluțiile științifice indică faptul că este posibil ca o substanță activă să nu mai îndeplinească criteriile de aprobare. Acest lucru consolidează independența, transparența și fundamentul științific al procesului de reevaluare.

Amendamentul 626
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ***poate iniția în orice moment*** o reevaluare specializată ***a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele*** științifice ***și*** tehnice ***actuale***.	Comisia ***inițiază, fără întârzieri nejustificate,*** o reevaluare specializată ***atunci când există motive rezonabile, bazate pe cunoștințe*** științifice ***sau*** tehnice***, pentru a concluziona că este posibil să nu mai fie îndeplinite criteriile de aprobare și, în alte cazuri, poate iniția o astfel de reevaluare după consultarea Autorității***.

Or. en

Amendamentul 627
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Charles Goerens, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.	Comisia ***sau, la cererea unui stat membru,*** poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.

Or. en

Amendamentul 628
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mireia Borrás Pabón, Viktória Ferenc, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.	Comisia poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale ***care au fost puse la dispoziția EFSA***.

Or. fr

Amendamentul 629
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ***poate iniția în orice moment o reevaluare specializată a*** aprobării substanțelor active, pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.	Comisia ***inițiază reevaluări specializate ale*** aprobării substanțelor active, ***și poate face acest lucru în orice moment,*** pentru a verifica dacă anumite criterii de aprobare sau aspecte specifice ale acestora sunt în continuare îndeplinite, având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale.

Or. en

Amendamentul 630
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare ***limitate sau nelimitate*** pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare ***pentru care se specifică sau nu se specifică data de expirare,*** pentru reevaluare specializată.

Or. fr

Amendamentul 631
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active ***cu risc redus*** cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate pentru reevaluare specializată.

Or. en

Amendamentul 632
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia ***poate adopta*** acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia ***adoptă*** acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate pentru reevaluare specializată.

Or. en

Amendamentul 633
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active ***cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate*** pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active pentru reevaluare specializată.

Or. en

Amendamentul 634
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia ***poate adopta*** acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active ***cu perioade de aprobare limitate sau nelimitate*** pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității ***sau la cererea statelor membre*** și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia ***adoptă*** acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active pentru reevaluare specializată.

Or. en

Amendamentul 635
Radan Kanev

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate ***sau nelimitate*** pentru reevaluare specializată.	După consultarea autorității și în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de identificare a substanțelor active sau a grupurilor de substanțe active cu perioade de aprobare limitate pentru reevaluare specializată.

Or. en

Amendamentul 636
Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Reevaluarea specializată vizează exclusiv aspectele identificate de dovezile științifice.

Or. en

Amendamentul 637
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Identificarea substanțelor active în cauză ***se bazează pe aceleași criterii ca cele prevăzute la*** articolul ***18 alineatul (1)***.	Identificarea substanțelor active în cauză ***ține seama de următoarele elemente: informațiile comunicate de titularii autorizațiilor în conformitate cu***

articolul ***56; orice alte indicii privind riscuri pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu; noile cunoștințe științifice sau tehnice; datele de monitorizare disponibile; și solicitările statelor membre***.

Or. en

Amendamentul 638
Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Reevaluarea specializată a unei substanțe active se limitează la criteriile specifice de aprobare, la preocupările științifice sau la noile cunoștințe tehnice identificate în actul de punere în aplicare menționat la alineatul (1). Solicitanții sunt obligați să prezinte numai datele relevante pentru domeniul de aplicare al respectivei reevaluări. Nu se solicită o redepunere completă a datelor evaluate anterior, cu excepția cazului în care acest lucru este justificat în mod corespunzător din motive științifice.

Or. en

Justificare

Scopul reevaluării specializate este de a concentra resursele de reglementare asupra preocupărilor identificate în materie de siguranță și asupra noilor evoluții științifice. Dacă li s-ar cere solicitanților să depună din nou dosare complete, s-ar submina obiectivul de simplificare și s-ar crea o sarcină administrativă inutilă atât pentru autorități, cât și pentru solicitanți. Prin urmare, amendamentul clarifică faptul că solicitările de date ar trebui să fie proporționale și limitate la aspectele specifice supuse examinării, păstrând în același timp pe deplin posibilitatea de a solicita informații suplimentare atunci când acest lucru este justificat din punct de vedere științific.

Amendamentul 639
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) enumeră substanțele active în cauză;	(a) enumeră substanțele active în cauză***, garantând că sunt acoperite toate căile de expunere și toate pericolele relevante, în conformitate cu cunoștințele științifice actuale***;

Or. en

Amendamentul 640
Benoit Cassart, Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Christine Singer, Pascal Canfin, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Billy Kelleher, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Elsi Katainen, Asger Christensen, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) enumeră statele membre raportoare și coraportoare;	(b) enumeră statele membre raportoare și coraportoare ***sau Autoritatea dacă este cazul***;

Or. en

Amendamentul 641
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate și	(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate ***în mod exclusiv*** și

Or. en

Amendamentul 642
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate și	(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate ***în mod exclusiv*** și

Or. en

Amendamentul 643
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele	(c) stabilesc domeniul de aplicare al reevaluării specializate pentru substanțele

active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate și	active în cauză și indică cerințele specifice în materie de date care se aplică și, după caz, documentele de orientare și/sau avizele științifice care trebuie utilizate ***în mod exclusiv*** și

Or. en

Amendamentul 644
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) stabilesc termene pentru transmiterea informațiilor solicitate pentru substanțele active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru transmiterea informațiilor.	(d) stabilesc termene pentru transmiterea informațiilor solicitate pentru substanțele active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru transmiterea informațiilor***, fără a depăși însă 12 luni***.

Or. en

Amendamentul 645
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18a – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) stabilesc termene pentru transmiterea informațiilor solicitate pentru substanțele active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru transmiterea informațiilor.	(d) stabilesc termene pentru transmiterea informațiilor solicitate pentru substanțele active în cauză, care să acorde suficient timp pentru generarea datelor necesare și pentru transmiterea informațiilor ***de către solicitant***.

Or. fr

Amendamentul 646
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Substanțele active, agenții fitoprotectori și agenții sinergici nu pot face obiectul unor evaluări specializate simultane.

Or. en

Amendamentul 647
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. Substanțele active, agenții fitoprotectori și agenții sinergici nu pot face obiectul unor evaluări specializate simultane.

Or. en

Amendamentul 648
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).	În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă***, în termen de 6 luni,*** un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3)***, în termen de 6 luni***.

Or. en

Amendamentul 649
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).	În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare ***în termen de 6 luni*** prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 650
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).	În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare ***în termen de 6 luni*** prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 651
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).	În cazul în care informațiile menționate la alineatul (2) litera (d) nu au fost furnizate în termenul stabilit, Comisia adoptă***, fără întârziere,*** un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 652
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care ajunge la concluzia că	În cazul în care ajunge la concluzia că

criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3). ***În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.***	criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă***, în termen de 6 luni,*** un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3)***, în termen de 6 luni***.

Or. en

Amendamentul 653
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care ajunge la concluzia că criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3). În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.	În cazul în care ajunge la concluzia că criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3)***, în termen de 6 luni***. În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.

Or. en

Amendamentul 654
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care ajunge la concluzia că criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3). În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.	În cazul în care ajunge la concluzia că criteriile de aprobare care fac obiectul reevaluării specializate nu mai sunt îndeplinite, Comisia adoptă***, fără întârziere,*** un act de punere în aplicare prin care retrage aprobarea, în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3). În cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (7), actul de punere în aplicare respectiv poate modifica aprobarea.

Or. en

Amendamentul 655
Laurence Trochu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18a – alineatul 4a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. În termen de cel mult un an de la intrarea în vigoare a prezentului regulament și, ulterior, în fiecare an, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport în care se precizează dacă perioada medie necesară pentru finalizarea procedurilor de aprobare și autorizare a substanțelor de control biologic și a produselor fitosanitare care conțin astfel de substanțe, realizate în cursul anului calendaristic precedent în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/2009, este de cel mult trei ani.
	Dacă raportul concluzionează că perioada medie necesară pentru finalizarea acestor proceduri de aprobare și autorizare depășește trei ani, Comisia identifică principalele obstacole care persistă și

indică, în următorul său program anual de lucru, măsurile pe care intenționează să le ia pentru a reduce perioada medie necesară pentru finalizarea acestor proceduri la trei ani sau mai puțin.

Or. fr

Amendamentul 656
Christine Singer, Andreas Glück, Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Stabilirea priorităților în cadrul programelor de lucru se bazează pe criterii transparente și fundamentate științific. Reevaluările substanțelor active individuale nu trebuie efectuate decât dacă sunt justificate de noi dovezi științifice sau de modificări ale condițiilor de expunere. Stabilirea priorităților trebuie comunicată statelor membre și părților interesate. Substanțele active sintetice și biologice trebuie tratate în mod egal.

Or. en

Justificare

Propunerea Comisiei nu stabileşte cerinţe clare pentru procesul de reevaluare. În consecinţă, aceasta nu asigură certitudine juridică şi poate da naştere unui proces decizional inconsecvent. Pentru a reduce sarcina administrativă şi a promova armonizarea, este, prin urmare, esenţial să se stabilească un cadru clar şi transparent pentru reevaluarea substanţelor active individuale.

Amendamentul 657
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. La articolul 18a se adaugă următorul alineat (5a):
	Stabilirea priorităților în cadrul programului de lucru se realizează pe baza unor criterii transparente și justificate din punct de vedere științific. Reevaluările substanțelor active individuale nu trebuie efectuate decât în cazul în care noi dovezi științifice sau modificarea condițiilor de expunere justifică în mod corespunzător astfel de acțiuni. Stabilirea priorităților se comunică statelor membre și părților interesate relevante. Substanțele active sintetice și cele biologice trebuie tratate în condiții de egalitate.

Or. en

Amendamentul 658
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Articolul 43 se aplică de la data adoptării actului de punere în aplicare, în urma unei reevaluări specializate a produsului fitosanitar care conține substanța activă, agentul fitoprotector sau agentul sinergic în cauză.

Or. en

Amendamentul 659
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 18 a – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	5a. Articolul 43 se aplică de la data adoptării actului de punere în aplicare, în urma unei reevaluări specializate a produsului fitosanitar care conține substanța activă, agentul fitoprotector sau agentul sinergic în cauză.

Or. en

Amendamentul 660
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Pascal Canfin, Stine Bosse, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 12
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Un act de punere în aplicare***, adoptat*** în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), ***stabilește*** dispozițiile necesare privind punerea în aplicare a procedurii de reînnoire și a procedurii de reevaluare specializată, astfel cum se prevede în prezenta subsecțiune 3.”	***Comisia adoptă*** un act de punere în aplicare în conformitate cu procedura menționată la articolul 79 alineatul (3), ***stabilind*** dispozițiile necesare privind punerea în aplicare a procedurii de reînnoire și a procedurii de reevaluare specializată, astfel cum se prevede în prezenta subsecțiune 3.”

Or. en

Amendamentul 661
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi,

Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) La articolul 20, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„2. Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.”	

Or. en

Amendamentul 662
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Sigrid Friis, Karin Karlsbro, Michal Wiezik,

Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 663
Stine Bosse, Sigrid Friis, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în	***eliminat***

cauză.

Or. en

Amendamentul 664
Asger Christensen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***doi ani*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. ***În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.***

Or. en

Amendamentul 665
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Gheorghe Cârciu, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. ***Statele membre pot solicita avizul Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară cu privire la acordarea unei perioade de grație, în cadrul procesului de evaluare a riscurilor.***

Or. en

Justificare

Deciziile privind acordarea perioadelor de grație ar trebui să se bazeze pe cele mai bune dovezi științifice disponibile. Prin faptul că se permite statelor membre să consulte Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară, atunci când este cazul, se consolidează baza științifică a evaluărilor de risc, menținând în același timp flexibilitatea în procesul decizional.

Amendamentul 666
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă ***minimă și una*** maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv.

maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	***Perioada de grație minimă nu poate fi mai mică de 12 luni.*** Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Justificare

Perioada de grație ar trebui prelungită la 3 ani în toate cazurile în care se retrag sau se modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului, evitând definiții vagi precum „mijloace rezonabile” și pentru a găsi o soluție alternativă adecvată și eficace, prevenind astfel pierderile de venituri pentru fermieri și garantând securitatea alimentară pentru consumatori. Pentru a evita fragmentarea pieței UE din cauza accesului inegal al fermierilor la produsele fitosanitare, în funcție de statul membru, statele membre stabilesc și aplică aceeași perioadă de grație maximă prevăzută de regulamentul adoptat de Comisie.

Amendamentul 667
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 668
Benoit Cassart, Christine Singer, Olivier Chastel, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***18 luni*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 669
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de

maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 670
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 671
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci

când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***18 luni*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 672
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 673
Asger Christensen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***doi ani*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Justificare

În conformitate cu anunțul din „Viziunea pentru agricultură și sectorul alimentar”, extinderea duratei maxime totale a perioadelor de grație la 3 ani ar permite autorizarea unui produs fitosanitar alternativ, dacă este necesar, prevenind astfel pierderile de venituri pentru fermieri și garantând securitatea alimentară pentru consumatori. Prin urmare, această perioadă de grație nu ar trebui prelungită doar în cazurile în care nu există alte alternative rezonabile disponibile, ci în toate cazurile, în general (atunci când se retrag sau se modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului).

Amendamentul 674
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***18 luni***

maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. ro

Amendamentul 675
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Viktória Ferenc, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește, în mod normal, ***un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. fr

Amendamentul 676
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe

care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește***, în mod normal, șase*** luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește ***trei*** luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***șase luni*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 677
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește***, în mod normal,*** șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 678
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește***, în mod normal,*** șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.	Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă maximă de grație pe care statele membre o pot stabili atunci când retrag sau modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv. Această perioadă maximă de grație nu depășește șase luni pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum un an pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză.

Or. en

Amendamentul 679
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	În sensul prezentului alineat, lipsa unor alternative adecvate se evaluează de către statul membru ținând seama de:
	a) numărul de produse fitosanitare autorizate disponibile pentru aceeași utilizare (pentru fiecare cultură și substanță activă în parte);
	b) caracteristicile culturilor în cauză, inclusiv dacă acestea sunt culturi secundare; și
	c) timpul necesar pentru obținerea unei aprobări pentru produse alternative.
	Statele membre informează Comisia în legătură cu evaluarea efectuată. La cererea statelor membre, Comisia promovează o evaluare armonizată.

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 680
Asger Christensen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 681
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Sigrid Friis, Stine Bosse, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace	***eliminat***

rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.

Or. en

Amendamentul 682
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	***eliminat***

Or. en

Justificare

The Commission proposal would allow grace periods of up to one year for sale and distribution and a further two years for disposal, storage and use where alternatives are considered unavailable. A total period of three years is excessive after the non-renewal or withdrawal of an active substance and could prolong exposure of farmers, consumers and ecosystems to products that no longer satisfy Union approval requirements. The existing maximum period of six months for sale and distribution and one additional year for disposal, storage and use already provides sufficient time to manage stocks and identify alternatives. Where a substance raises health or environmental concerns, the grace period should remain as short as technically necessary.

Amendamentul 683
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Susana Solís Pérez, Dolors Montserrat

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile ***pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză***, perioada ***maximă*** de grație ***nu depășește un an*** pentru ***vânzare*** și ***distribuție și, în plus,*** o perioadă de ***maximum*** doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente ***din produsele fitosanitare în cauză***. În cazul ***unor*** riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul ***menționat la alineatul (1)*** prevede că ***statele membre*** nu ***pot stabili o*** perioadă de grație.	***Regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă minimă de grație și o perioadă maximă de grație aplicabile atunci când se retrag sau se modifică autorizațiile pentru produsele fitosanitare ca urmare a regulamentului respectiv.***
	În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile***, autorizate, eficace, disponibile din punct de vedere comercial și viabile din punct de vedere economic pentru cultura afectată sau pentru combaterea organismului dăunător ori a***

bolii în cauză în statul membru respectiv, perioada ***minimă*** de grație ***este de 12 luni*** pentru ***vânzarea*** și ***distribuția stocurilor existente și este obligatorie pentru toate statele membre.***

Regulamentul poate stabili, de asemenea, o perioadă de ***grație de până la*** doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente.

În cadrul acestor limite, statele membre pot acorda perioade mai lungi decât perioada minimă obligatorie, dar nu pot stabili o perioadă de grație mai scurtă decât perioada minimă respectivă.

În cazul ***în care există*** riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau ***la*** refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul prevede că nu ***poate fi acordată nicio*** perioadă de grație. ***Evaluarea existenței unor alternative trebuie să țină seama de eficacitatea lor agronomică, de disponibilitatea comercială, de viabilitatea economică, de costul pentru fermier, de adecvarea la condițiile climatice și teritoriale, de utilitatea pentru gestionarea rezistenței și de capacitatea de a evita pierderi grave de producție.***

Or. es

Amendamentul 684
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele	Regulamentul menționat la alineatul (1) ***stabilește o perioadă de grație minimă și***

fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) ***prevede că*** statele membre nu pot stabili o perioadă de grație**.**

una maximă aplicabile atunci când autorizațiile pentru produsele fitosanitare sunt retrase sau modificate ca urmare a respectivului regulament.

Dacă nu există alte mijloace rezonabile, autorizate, eficace, disponibile pe piață și viabile din punct de vedere economic pentru cultura în cauză sau pentru controlul organismului dăunător sau a bolii respective în statul membru în cauză, perioada de grație minimă este de 12 luni pentru vânzarea și distribuția stocurilor existente și este obligatorie pentru toate statele membre**.**

Regulamentul poate prevedea și o perioadă de grație de până la doi ani pentru eliminarea, depozitarea și utilizarea stocurilor existente.

În aceste limite, statele membre pot acorda perioade mai lungi decât perioada minimă obligatorie, dar nu pot stabili o perioadă de grație ***mai scurtă decât această perioadă minimă***.

În cazul unor riscuri imediate și grave pentru sănătatea umană sau animală sau pentru mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii autorizației, regulamentul prevede că nu se poate acorda nicio perioadă de grație. Evaluarea disponibilității alternativelor trebuie să țină seama de eficacitatea lor agronomică, de disponibilitatea comercială, de viabilitatea economică, de costul pentru fermier, de adaptabilitatea la condițiile climatice și regionale, de utilitatea pentru gestionarea rezistenței și

de capacitatea de a preveni pierderi grave de producție.

Or. en

Amendamentul 685
Niels Flemming Hansen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.”.	În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.”.

Or. en

Amendamentul 686
Mireia Borrás Pabón, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace	În cazul unor riscuri imediate și grave

rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.”.

legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.”.

Or. en

Amendamentul 687
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***pot stabili*** o perioadă de grație.***”.***	În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***stabilesc*** o perioadă de grație.

Or. en

Amendamentul 688
Anna Strolenberg, Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***pot stabili*** o perioadă de grație..	În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***stabilesc*** o perioadă de grație..

Or. en

Amendamentul 689
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și	În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1)

distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***pot stabili*** o perioadă de grație..	prevede că statele membre nu ***stabilesc*** o perioadă de grație..

Or. en

Amendamentul 690
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care ***nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin*** substanța ***activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării***, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***pot stabili*** o perioadă de grație..	În cazul în care ***motivele pentru care nu se reînnoiește aprobarea sunt faptul că*** substanța ***nu îndeplinește criteriile prevăzute la punctele 3.6.3, 3.6.4, 3.6.5, 3.8, 3.7 sau 3.10 din anexa II***, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu ***stabilesc*** o perioadă de grație..

Or. en

Justificare

Amendamentul însoțește propunerea de interzicere a exportului substanțelor interzise: pentru a asigura condiții de concurență echitabile pentru producătorii agricoli din UE, este esențial

să se garanteze interzicerea exportului de substanțe interzise, întrucât exportul acestora are un efect dăunător asupra competitivității sectorului alimentar al Uniunii. Modificarea îmbunătățește și mai mult protecția sănătății oamenilor, a animalelor și a mediului în țările terțe și în Uniune.

Amendamentul 691
Stine Bosse, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație ***nu depășește un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***doi ani*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate ***și grave*** legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu***, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație*****.***	***Atunci când motivele pentru care nu se reînnoiește aprobarea nu țin de protecția sănătății sau a mediului, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede o perioadă*** de grație ***de cel mult șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. ***Perioada de grație pentru vânzare și distribuție ține seama de perioada normală de utilizare a produsului de protecție a plantelor, dar perioada totală de grație nu trebuie să depășească 18 luni.*** În cazul ***retragerii aprobării sau dacă aprobarea nu este reînnoită din cauza*** unor riscuri imediate legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu***, produsele fitosanitare respective se retrag de pe piață imediat***.

Or. en

Justificare

Prelungirea perioadei de grație maxime de la 18 luni la 3 ani prelungește în mod semnificativ expunerea potențială a cetățenilor la substanțe a căror aprobare nu a fost reînnoită. Modificarea restabilește cadrul maxim existent de 18 luni, care oferă deja operatorilor și statelor membre timp suficient pentru a se adapta.

Amendamentul 692
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Viktória Ferenc, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte ***mijloace rezonabile*** disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație.	În cazul în care nu există alte ***alternative eficace, viabile și*** disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește ***o perioadă inițială*** de un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație. ***În absența unor alternative eficace și viabile la sfârșitul perioadei de grație inițiale, această perioadă poate fi reînnoită o singură dată.***

Or. fr

Amendamentul 693
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile ***pentru*** produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește ***un an*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de ***maximum doi ani*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate ***și grave*** legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile ***decât*** produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză ***și cu condiția ca utilizarea în continuare a substanței active să nu prezinte riscuri inacceptabile sau imediate pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu***, perioada maximă de grație nu depășește ***șase luni*** pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de ***un an*** pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate ***sau pe termen lung*** legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..

Or. en

Justificare

Perioadele de grație ar trebui să rămână strict limitate și nu ar trebui să prelungească utilizarea substanțelor active în cazul în care acest lucru ar putea compromite protecția sănătății umane, a sănătății animalelor sau a mediului. Orice derogare ar trebui să fie cu adevărat excepțională, limitată în timp și supusă unor condiții clare de siguranță.

Amendamentul 694
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și	În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește ***în mod normal*** un an pentru

distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre ***stabilesc perioade de grație mai scurte sau că statele membre*** nu pot stabili o perioadă de grație.

Or. en

Amendamentul 695
Krzysztof Hetman, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu ***există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză***, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	În cazul în care nu ***se reînnoiește autorizarea substanței active***, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..

Or. en

Amendamentul 696
Waldemar Buda, Anna Zalewska

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care ***nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză***, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	În cazul în care nu ***se reînnoiește autorizarea substanței active***, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..

Or. en

Amendamentul 697
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care nu există alte mijloace rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de	În cazul în care nu există alte mijloace ***sau alternative*** rezonabile disponibile pentru produsele fitosanitare care conțin substanța activă în cauză, perioada maximă de grație nu depășește un an pentru vânzare și distribuție și, în plus, o perioadă de maximum doi ani pentru eliminarea, depozitarea și folosirea stocurilor existente din produsele fitosanitare în cauză. În cazul unor riscuri imediate și grave legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau de

mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..	mediu, care au condus la retragerea sau refuzul reînnoirii aprobării, regulamentul menționat la alineatul (1) prevede că statele membre nu pot stabili o perioadă de grație..

Or. en

Amendamentul 698
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13
Regulamentul (UE) nr. 1107/2009
Articolul 20 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Se adaugă următorul alineat (2a) (nou):
	„2a. Dacă produsul fitosanitar în cauză este utilizat pentru culturi secundare în sensul articolului 51 și nu a fost autorizat niciun produs alternativ pentru aceeași utilizare, perioada maximă de tranziție pentru eliminarea, depozitarea și utilizarea stocurilor existente menționate în prezentul alineat este de cel puțin trei ani, cu excepția cazului în care există motive directe și grave de îngrijorare legate de sănătatea umană, sănătatea animală sau mediul înconjurător.”

Or. en

Amendamentul 699
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 21 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(13a) La articolul 21, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
1. Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment. Aceasta ia ***în considerare solicitarea unui stat membru*** de revizuire, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare, a aprobării unei substanțe active, inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) ***litera*** (a) ***punctul (iv)*** și ***litera*** (b) ***punctul (i)*** și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE.	***„***Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment. Aceasta ia ***măsuri în termen de 3 luni, la cererea unuia sau a mai multor state membre*** de revizuire, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare, a aprobării unei substanțe active, inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) ***literele*** (a) și (b) și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE.
	Autoritatea are, în orice caz, atribuția de a oferi asistență științifică și tehnică în ceea ce privește revizuirea aprobării.
În cazul în care, în lumina unor noi cunoștințe științifice și tehnice, Comisia consideră că există indicii conform cărora substanța nu mai îndeplinește criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 sau dacă informațiile suplimentare solicitate în conformitate cu articolul 6 litera (f) nu au fost încă furnizate, informează statele membre, autoritatea și producătorul substanței active și fixează acestuia din urmă un termen pentru a formula observații.	În cazul în care, în lumina unor noi cunoștințe științifice și tehnice ***și date de monitorizare***, Comisia consideră că există indicii conform cărora substanța nu mai îndeplinește criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 sau dacă informațiile suplimentare solicitate în conformitate cu articolul 6 litera (f) nu au fost încă furnizate, informează statele membre, autoritatea și producătorul substanței active și fixează acestuia din urmă un termen pentru a formula observații.***”***

Or. en

(32009R1107)

Justificare

Textul original se referă în mod specific la articolul 4 alineatul (1) litera (a) punctul (iv) și litera (b) punctul (i); acestea sunt acum extinse la articolul 4 alineatul (1) literele (a) și (b) pentru a consolida conformitatea cu Directiva-cadru privind apa și pentru a asigura că se iau măsuri atunci când o substanță activă încalcă normele Directivei-cadru privind apa.

Amendamentul 700
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 21 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(13a) La articolul 21 alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:
1. Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment. Aceasta ***ia în considerare solicitarea*** unui stat membru de revizuire, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare, a aprobării unei substanțe active, inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) punctul (iv) și litera (b) punctul (i) și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE.	***„***1. Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment***, și procedează astfel imediat ce există indicii că criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 nu mai sunt îndeplinite***. Aceasta ***dă curs fără întârziere solicitării*** unui stat membru de revizuire, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare, a aprobării unei substanțe active, inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) punctul (iv) și litera (b) punctul (i) și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE ***și articolele 7, 8, 9 și articolul 13 alineatul (8) din Directiva (UE) 2020/2184***. ***În sensul prezentului alineat, Comisia ține seama de documentația științifică de specialitate și de datele de monitorizare.”***

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 701
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 21 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(13a) La articolul 21 alineatul (1), primul paragraf se modifică după cum urmează:
1. Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment. ***Aceasta ia în considerare*** solicitarea unui stat membru ***de revizuire***, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare***, a aprobării unei substanțe active,*** inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) punctul (iv) și litera (b) punctul (i) și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE.	**„**1. Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță activă în orice moment. ***Comisia reexaminează aprobarea unei substanțe active la*** solicitarea unui stat membru ***atunci când***, în lumina noilor cunoștințe științifice și tehnice și a datelor de monitorizare, inclusiv în cazurile în care, după revizuirea autorizațiilor în temeiul articolului 44 alineatul (1), există indicații că nu se pot atinge obiectivele stabilite în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) punctul (iv) și litera (b) punctul (i) și cu articolul 7 alineatele (2) și (3) din Directiva 2000/60/CE.**”**

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 702
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 21 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(13b) La articolul 21, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. În cazul în care Comisia ajunge la concluzia că nu mai sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 sau dacă informațiile suplimentare	**„**3. În cazul în care Comisia ajunge la concluzia că nu mai sunt îndeplinite criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 sau dacă informațiile suplimentare

solicitate în conformitate cu articolul 6 litera (f) nu au fost furnizate, se adoptă un regulament, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3), prin care se retrage sau se modifică aprobarea.	solicitate în conformitate cu articolul 6 litera (f) nu au fost furnizate, se adoptă ***fără întârziere*** un regulament, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3), prin care se retrage sau se modifică aprobarea.***”***

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 703
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 și în anexa II punctul 5 este aprobată ***ca*** substanță activă cu risc redus.	1. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 și în anexa II punctul 5 este aprobată ***pentru o perioadă care nu depășește 20 de ani, prin derogare de la articolul 5, atunci când se consideră că este o*** substanță activă cu risc redus ***și când se poate preconiza că produsele fitosanitare care conțin substanța respectivă vor prezenta doar un risc redus pentru sănătatea umană și animală și pentru mediu, astfel cum se prevede la articolul 47 alineatul (1)***.

Or. en

Amendamentul 704
Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 ***și în anexa II punctul 5*** este aprobată ***ca*** substanță activă cu risc redus.	1. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 este aprobată ***pentru o perioadă care nu depășește 15 ani, prin derogare de la articolul 5, atunci când se consideră că este o*** substanță activă cu risc redus ***și când se poate preconiza că produsele fitosanitare care conțin substanța respectivă vor prezenta doar un risc redus pentru sănătatea umană și animală și pentru mediu, astfel cum se prevede la articolul 47 alineatul (1)***.

Or. en

Amendamentul 705
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Se aplică articolele 4-21. Substanțele active cu risc redus fac obiectul unei liste separate în cadrul regulamentului menționat la articolul 13 alineatul (4).	2. Se aplică articolele 4-21. Substanțele active cu risc redus fac obiectul unei liste separate în cadrul regulamentului menționat la articolul 13 alineatul (4) ***precizându-se, după caz, dacă acestea sunt și substanțe active de control biologic, pe lângă faptul că sunt substanțe cu risc scăzut. În plus, lista identifică în continuare, în mod specific, la fel ca Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei și formatul utilizat în prezent în baza de date a UE privind pesticidele „EU Pesticides Database”, substanțele active cu risc scăzut, substanțele de bază și substanțele candidate la înlocuire.***

Or. fr

Amendamentul 706
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Se aplică articolele ***4-21***. Substanțele active cu risc redus fac obiectul unei liste separate în cadrul regulamentului menționat la articolul 13 alineatul (4)..	2. Se aplică articolele ***4 și 6-21 și punctul 5 din anexa II***. Substanțele active cu risc redus fac obiectul unei liste separate în cadrul regulamentului menționat la articolul 13 alineatul (4)..

Or. en

Amendamentul 707
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 este aprobată pe o perioadă nelimitată, prin derogare de la articolul 5, atunci când este considerată o substanță activă cu risc redus.

Or. en

Amendamentul 708
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 22 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(14a) Se adaugă un nou articol 22a:
	Articolul 22 a (nou)
	Control biologic cu risc redus
	1. Substanțele active de control biologic sunt evaluate pe baza cerințelor privind datele, a metodologiilor de evaluare și a principiilor de evaluare a riscurilor care sunt proporționale și adaptate din punct de vedere științific la originea lor biologică, la modul de acțiune și la expunerea preconizată.
	2. Evaluarea menționată la alineatul (1) asigură un nivel ridicat de protecție a sănătății umane și a sănătății animalelor și a mediului, ținând seama în același timp de caracteristicile specifice ale substanțelor active de control biologic și evitând cerințele de testare inutile care nu sunt justificate din punct de vedere științific.
	3. O substanță activă de control biologic care, în urma evaluării menționate la alineatul (1), îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 22 poate fi clasificată ca substanță activă cu risc redus și beneficiază de regimul de aprobare prevăzut la articolul 5 litera (a).
	4. Comisia stabilește și actualizează periodic, prin intermediul unor acte de punere în aplicare adoptate în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 79 alineatul (3), în consultare cu Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară, orientările tehnice detaliate, cerințele privind datele și metodologiile de evaluare menționate la alineatul (1). Prima serie de acte de punere în aplicare se adoptă în termen de 12 luni de la intrarea în vigoare a

prezentului regulament.

5. Comisia, în termen de 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, prin intermediul unor acte de punere în aplicare adoptate în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 79 alineatul (3), în consultare cu Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară, definește subcategoria substanțelor de control biologic cu risc redus. O substanță de control biologic cu risc redus trebuie să fie susținută de dovezi științifice care să demonstreze că, în condițiile de utilizare prevăzute, prezintă un risc neglijabil pentru sănătatea umană, pentru organismele nevizate și pentru mediu, asigurând în același timp un control eficace al organismelor dăunătoare sau al bolilor. Substanța trebuie, de asemenea, să prezinte caracteristici compatibile cu un profil de risc redus, cum ar fi persistența limitată, specificitatea ridicată față de organismele țintă, acolo unde este relevant, și absența efectelor ecologice adverse inacceptabile.

6. O substanță activă care îndeplinește criteriile prevăzute la articolul 4 este aprobată pe o perioadă nelimitată, prin derogare de la articolul 5, dacă este considerată o substanță activă de control biologic cu risc redus.

Or. en

Amendamentul 709
Gerben-Jan Gerbrandy, Martin Hojsík, Stine Bosse, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) utilizarea substanței de bază într-un produs conținând substanța de bază și, după caz, un diluant simplu, alte substanțe de bază sau substanțe necesare pentru stabilizarea produsului.	(b) utilizarea substanței de bază într-un produs conținând substanța de bază și, după caz, un diluant simplu, alte substanțe de bază sau substanțe necesare pentru stabilizarea produsului. ***Aceste produse nu conțin niciunul dintre coformulanții enumerați în anexa III.***

Or. en

Amendamentul 710
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) utilizarea substanței de bază într-un produs conținând substanța de bază și, după caz, un diluant simplu***, alte substanțe de bază*** sau substanțe necesare ***pentru stabilizarea*** produsului.	(b) utilizarea substanței de bază într-un produs conținând substanța de bază și, după caz, un diluant simplu sau substanțe necesare ***cu scopul exclusiv de a menține stabilitatea fizică a*** produsului ***și care nu îi modifică profilul de risc sau eficacitatea***.

Or. en

Amendamentul 711
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***Orice produs care conține o*** substanță de bază ***cu o compoziție care nu***	(c) ***În cazul în care o substanță activă înregistrată se califică, prin definiție, ca***

este conformă cu primul paragraf litera (b) este considerat produs fitosanitar și necesită o autorizație în conformitate cu capitolul III.	substanță de bază***, aceasta este inclusă în catalogul substanțelor de bază și eliminată simultan de pe lista substanțelor active***.

Or. en

Amendamentul 712
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) substanța de bază nu este o substanță care prezintă motive de îngrijorare ***sau clasificarea pericolelor pe care le prezintă substanța în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 nu se aplică produsului în care este aprobată utilizarea***;	(a) substanța de bază nu este o substanță care prezintă motive de îngrijorare;

Or. en

Justificare

Restabilește standardul actual prevăzut la articolul 23 și împiedică autorizarea substanțelor periculoase doar pe motiv că formularea finală nu este clasificată.

Amendamentul 713
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) substanța de bază nu este o substanță care prezintă motive de	(a) substanța de bază nu este o substanță care prezintă motive de

îngrijorare ***sau clasificarea pericolelor pe care le prezintă substanța în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 nu se aplică produsului în care este aprobată utilizarea***;	îngrijorare;

Or. en

Amendamentul 714
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) substanța de bază ***sau produsul în care este utilizată*** nu are o capacitate inerentă de a produce perturbări ale sistemului endocrin sau de a avea efecte neurotoxice sau imunotoxice;	(b) substanța de bază nu are o capacitate inerentă de a produce perturbări ale sistemului endocrin sau de a avea efecte neurotoxice sau imunotoxice;

Or. en

Justificare

Noțiunea de „capacitate inerentă” se referă la proprietățile intrinseci ale substanței active. Extinderea acesteia la produs creează o ambiguitate juridică și este incompatibilă cu evaluarea riscurilor bazată pe substanțe, care stă la baza Regulamentului (CE) nr. 1107/2009.

Amendamentul 715
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) nu este o substanță activă aprobată pentru a fi utilizată în produse fitosanitare la momentul depunerii cererii de aprobare ca substanță de bază și nicio cerere de aprobare ca substanță activă nu este în curs de evaluare la momentul respectiv;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 716
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) nu este ***o substanță activă aprobată pentru a fi*** utilizată în ***produse fitosanitare la momentul depunerii cererii de aprobare ca substanță de bază și nicio cerere de aprobare ca substanță activă nu este în curs de evaluare la momentul respectiv;***	(c) nu este utilizată în ***principal în scopuri de protecție a plantelor, însă este totuși utilă în acest domeniu, fie direct, fie într-un produs compus din substanța respectivă și un diluant simplu și***

Or. en

Justificare

Această modificare propusă de Comisie vizează doar statutul de reglementare al substanței, nu și scopul real al utilizării acesteia. S-a corectat aici.

Amendamentul 717
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***nu este*** o substanță activă ***aprobată pentru a fi utilizată în produse fitosanitare la momentul depunerii cererii de aprobare ca*** substanță de bază ***și nicio cerere de aprobare ca substanță activă nu este în curs de evaluare la momentul respectiv***;	(c) ***în cazul în care*** o substanță activă ***înregistrată se califică, prin definiție, ca*** substanță de bază***, aceasta este inclusă în catalogul substanțelor de bază și eliminată simultan de pe lista substanțelor active***;

Or. en

Amendamentul 718
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***nu este*** o substanță activă ***aprobată pentru a fi utilizată în produse fitosanitare la momentul depunerii cererii de aprobare ca*** substanță de bază ***și nicio cerere de aprobare ca substanță activă nu este în curs de evaluare la momentul respectiv***;	(c) ***în cazul în care*** o substanță activă ***înregistrată se califică, prin definiție, ca*** substanță de bază***, aceasta este inclusă în catalogul substanțelor de bază și eliminată simultan de pe lista substanțelor active***;

Or. en

Amendamentul 719
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) în cazul în care o substanță activă înregistrată se califică, prin definiție, ca substanță de bază, aceasta este inclusă în catalogul substanțelor de bază și eliminată simultan de pe lista substanțelor active;

Or. en

Amendamentul 720
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) substanța de bază sau produsul în care este utilizată nu are efecte nocive imediate sau întârziate asupra sănătății umane, inclusiv asupra sănătății grupurilor vulnerabile, sau asupra sănătății animale, și nici efecte inacceptabile asupra mediului***, care decurg din utilizarea (utilizările) sa (sale) în scop fitosanitar***..	(d) substanța de bază sau produsul în care este utilizată nu are efecte nocive imediate sau întârziate asupra sănătății umane, inclusiv asupra sănătății grupurilor vulnerabile, sau asupra sănătății animale, și nici efecte inacceptabile asupra mediului..

Or. en

Amendamentul 721
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) aprobarea substanței de bază nu poate constitui o modalitate de a eluda cerințele de autorizare aplicabile produselor fitosanitare în temeiul capitolului III.

Or. en

Amendamentul 722
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 15
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. În sensul prezentului regulament, o substanță activă care îndeplinește criteriile unui „produs alimentar”, astfel cum este definit la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002, este considerată a fi substanță de bază.

Or. en

Amendamentul 723
Asger Christensen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Comisia solicită punctul de vedere al autorității sau asistență tehnică ori științifică. Autoritatea înaintează Comisiei punctul de vedere sau rezultatele activității	2. Comisia solicită punctul de vedere al autorității sau asistență tehnică ori științifică. Autoritatea înaintează Comisiei punctul de vedere sau rezultatele activității

sale în termen de ***trei luni*** de la data solicitării.	sale în termen de ***maximum 60 de zile*** de la data solicitării.

Or. en

(32009R1107)

Justificare

Accesul în timp util la metode de control biologic sigure și eficace este esențial pentru fermieri și pentru reducerea riscurilor legate de organismele dăunătoare. Reducerea perioadei de consultare de la trei luni la 60 de zile asigură o procesare rapidă a procedurilor de reglementare fără a compromite rigoarea științifică, cu condiția alocării unor resurse adecvate. Acest lucru facilitează un acces mai rapid pe piață și răspunde solicitărilor părților interesate privind accelerarea procedurilor.

Amendamentul 724
Gheorghe Cârciu, Biljana Borzan, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică.	4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică. ***Comisia publică și actualizează un registru accesibil publicului care cuprinde toate utilizările aprobate care fac obiectul fiecărei aprobări a unei substanțe de bază.***

Or. en

Amendamentul 725
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea. Aprobarea se acordă pe o perioadă ***nelimitată***, iar articolele 59-62 nu se aplică.	4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea. Aprobarea se acordă pe o perioadă ***pentru care nu se specifică data de expirare***, iar articolele 59-62 nu se aplică.

Or. fr

Amendamentul 726
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a***, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea***. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică.	4. Aprobarea se referă la toate utilizările aprobate ale substanțelor de bază și ale oricărui produs care le conține, astfel cum se precizează la articolul 23a. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică.

Or. en

Amendamentul 727
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Aprobarea se referă la ***toate*** utilizările ***aprobate ale*** substanțelor de bază ***și ale oricărui produs care le conține***, astfel cum se precizează la articolul ***23a, fără a fi limitată la utilizările pentru care s-a solicitat aprobarea***. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică.	4. Aprobarea se referă ***doar*** la utilizările substanțelor de bază ***evaluate și aprobate în conformitate cu alineatele (1)-(3)***, astfel cum se precizează la articolul ***23 alineatul (1)***. Aprobarea se acordă pe o perioadă nelimitată, iar articolele 59-62 nu se aplică.

Or. en

Amendamentul 728
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul în care o substanță aprobată ca substanță de bază este aprobată ulterior și ca substanță activă care nu este substanță de bază, aprobarea respectivă nu afectează aprobarea existentă ca substanță de bază, nici introducerea pe piață și utilizarea ca substanță de bază sau produs aferent, astfel cum se menționează la articolul 23 alineatul (1).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 729
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul în care o substanță aprobată ca substanță de bază este aprobată ulterior și ca substanță activă care nu este substanță de bază, aprobarea respectivă nu afectează aprobarea existentă ca substanță de bază, nici introducerea pe piață și utilizarea ca substanță de bază sau produs aferent, astfel cum se menționează la articolul 23 alineatul (1).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 730
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 7 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță de bază în orice moment. Aceasta ***poate lua*** în considerare solicitarea unui stat membru de revizuire a aprobării.	Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță de bază în orice moment. Aceasta ***ia*** în considerare solicitarea unui stat membru de revizuire a aprobării.

Or. en

Amendamentul 731
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 7 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță de bază în orice moment. Aceasta ***poate lua*** în considerare solicitarea unui stat membru de revizuire a aprobării.	Comisia poate revizui aprobarea acordată pentru o substanță de bază în orice moment. Aceasta ***ia*** în considerare solicitarea unui stat membru de revizuire a aprobării.

Or. en

Amendamentul 732
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Substanțele de bază și produsele menționate la articolul 23 alineatul (1) pot fi etichetate ca «Produse care conțin una sau mai multe substanțe de bază pentru protecția plantelor». În acest caz, eticheta conține indicații clare cu privire la utilizarea lor permisă pentru protecția plantelor.	8. Substanțele de bază și produsele menționate la articolul 23 alineatul (1) pot fi etichetate ca «Produse care conțin una sau mai multe substanțe de bază pentru protecția plantelor». În acest caz, eticheta conține indicații clare cu privire la utilizarea lor permisă pentru protecția plantelor***, inclusiv orice restricții și condiții prevăzute în aprobare***.

Or. en

Amendamentul 733
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23 a – alineatul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
8. Substanțele de bază și produsele menționate la articolul 23 alineatul (1) ***pot fi*** etichetate ca «Produse care conțin una sau mai multe substanțe de bază pentru protecția plantelor». În acest caz, eticheta conține indicații clare cu privire la utilizarea lor permisă pentru protecția plantelor.	8. Substanțele de bază și produsele menționate la articolul 23 alineatul (1) ***ar trebui să fie*** etichetate ca «Produse care conțin una sau mai multe substanțe de bază pentru protecția plantelor». În acest caz, eticheta conține indicații clare cu privire la utilizarea lor permisă pentru protecția plantelor.

Or. en

Amendamentul 734
Céline Imart, Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 23b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16a) Se adaugă un nou articol 23b:
	„Articolul 23b
	Evaluare și raportare
	În termen de cel mult un an de la intrarea în vigoare a prezentului regulament și, ulterior, în fiecare an, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport în care se precizează dacă perioada medie necesară pentru finalizarea procedurilor de aprobare și autorizare a substanțelor de control biologic și a produselor fitosanitare care conțin astfel de substanțe, realizate în cursul anului calendaristic precedent în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/2009, este de cel mult trei ani.
	Dacă raportul concluzionează că perioada medie necesară pentru finalizarea acestor proceduri de aprobare și autorizare depășește trei ani, Comisia identifică

principalele obstacole care persistă și indică, în următorul său program anual de lucru, măsurile pe care intenționează să le ia pentru a reduce perioada medie necesară pentru finalizarea acestor proceduri la trei ani sau mai puțin."

Or. fr

Amendamentul 735
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24, titlul și primul alineat se înlocuiesc cu următorul text:
Articolul 24	Articolul 24
Substanțe susceptibile de înlocuire	***Prelungirea aprobării substanțelor*** susceptibile de înlocuire
1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***șapte*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioade*** care nu depășește ***șapte*** ani.	1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***15*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioadă*** care nu depășește ***15*** ani.

Or. en*(32009R1107)*

Amendamentul 736
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24, alineatul (1) se modifică după cum urmează:
1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum șapte ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioade*** care nu depășește șapte ani.	***„***1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum șapte ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioadă*** care nu depășește șapte ani. ***Retragerea sau nereînnoirea autorizației unei substanțe care intră sub incidența acestui regim de înlocuire trebuie justificată în prealabil prin existența unor alternative viabile și eficace, ținând seama de efectele asupra producției agricole.”***

Or. fr

(https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj)

Amendamentul 737
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***șapte*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la	***„***Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***15*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la

punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioade*** care nu depășește ***șapte*** ani.	punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată sau de mai multe ori pentru o ***perioadă*** care nu depășește ***15*** ani ***pe baza unei evaluări socioeconomice și agroeconomice care include, de exemplu, eficacitatea, impactul organismelor dăunătoare asupra producției fermierilor și riscurile de rezistență încrucișată***.*"*

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 738
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***șapte*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată ***sau de mai multe ori*** pentru o ***perioade*** care nu depășește ***șapte*** ani.	***„***1. Substanțele active care îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 4 sunt aprobate, pentru o perioadă de maximum ***trei*** ani, ca substanțe susceptibile de înlocuire dacă întrunesc unul sau mai multe dintre criteriile suplimentare stabilite la punctul 4 din anexa II. Prin derogare de la articolul 14 alineatul (2), aprobarea poate fi reînnoită o dată pentru o ***perioadă*** care nu depășește ***doi*** ani.*"*

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 739
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24 se adaugă următorul alineat:
	„2a. La evaluarea alternativelor, se ține seama în mod special de combaterea integrată a dăunătorilor, de metodele de control biologic și de alternativele nechimice.”

Or. en

Amendamentul 740
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 24 se introduce următorul alineat (2a):
	„2a. La evaluarea alternativelor, se ține seama în mod special de combaterea integrată a dăunătorilor, de metodele de control biologic și de alternativele nechimice.”

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 741
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 24 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16b) La articolul 24, se adaugă următorul alineat (2a):
	„2a. Înainte de a retrage sau de a nu reînnoi aprobarea unei substanțe active aprobate ca substanță susceptibilă de înlocuire, Comisia evaluează dacă sunt disponibile substanțe sau metode alternative care oferă un nivel echivalent de eficacitate și care sunt viabile din punct de vedere economic pentru fermieri. O astfel de evaluare ține seama de nevoile agronomice, de disponibilitatea alternativelor în diferite zone climatice și de potențialul impact asupra producției agricole.”

Or. en

Amendamentul 742
Veronika Vrecionová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 – alineatul 4 a (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(16a) La articolul 27, se adaugă următorul alineat:
	„4a. Substanțele de origine naturală a căror aprobare ca substanțe active nu a fost reînnoită din alte motive decât riscurile inacceptabile pentru sănătatea umană sau animală sau pentru mediu nu sunt excluse de la utilizarea în calitate de coformulanți exclusiv pe baza acestui refuz al înnoirii, cu condiția ca acestea: (a) să nu fie clasificate ca fiind

cancerigene, mutagene sau toxice pentru reproducere în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008; (b) să nu îndeplinească criteriile de substanțe persistente, bioacumulative și toxice (PBT) sau foarte persistente și foarte bioacumulative (vPvB); și (c) să nu fie incluse în lista coformulanților inacceptabili menționată la alineatul (2).”

Or. en

(32009R1107)

Justificare

Nu toate substanțele active a căror autorizare nu a fost reînnoită au fost retrase din motive de siguranță. Unele substanțe naturale și-au pierdut aprobarea din motive procedurale, legate de date sau din alte motive, dar sunt tratate astăzi la fel ca substanțele despre care s-a constatat că prezintă riscuri inacceptabile. De exemplu, repelenții naturali pe bază de ulei de pește sau grăsime de oaie rămân disponibili, în timp ce uleiul de tal brut și smoala de ulei de tal sunt excluse, deși nu s-a constatat în mod definitiv existența unui risc inacceptabil. Modificarea ar permite o evaluare de la caz la caz, menținând în același timp standardele de siguranță existente.

Amendamentul 743
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 16 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16b) La articolul 27 se introduce un nou alineat (5a):
	În termen de un an de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisia stabilește, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 79 alineatul (3), cerințele privind datele referitoare la coformulanți. Aceste cerințe privind datele sunt echivalente, din punct de vedere al domeniului de aplicare și al rigurozității, cu cele

aplicabile substanțelor active, fiind adaptate, după caz, la proprietățile și utilizările specifice ale coformulanților.

Or. en

Amendamentul 744
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);	
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	
2. Comisia modifică regulamentul	

menționat la articolul 78 alineatul (3) în conformitate cu primul paragraf.”.

Or. en

Amendamentul 745
Niels Flemming Hansen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);	
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	
2. Comisia modifică regulamentul menționat la articolul 78 alineatul (3) în	

conformitate cu primul paragraf.”.

Or. en

Amendamentul 746
Stine Bosse, Sigrid Friis, Martin Hojsík, Karin Karlsbro, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);	
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	
2. Comisia modifică regulamentul menționat la articolul 78 alineatul (3) în conformitate cu primul paragraf.”.	

Or. en

Justificare

Unlimited approvals of both active substances for pesticides and biocides will significantly reduce the current level of protection for human health and environment. In addition, risks to human health and the environment may be overlooked, as there will no longer be generated new studies for the renewal process by the industry. Independent science cannot be expected to finance such targeted studies. Unlimited approvals would also increase the long-term clean-up costs of contaminated water bodies, at a time when Europe is already facing widespread water pollution, ultimately affecting access to clean water and European competitiveness across sectors. Approvals should instead be restricted in time as they are today.

Amendamentul 747
Tilly Metz
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost	

depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);

(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].

2. Comisia modifică regulamentul menționat la articolul 78 alineatul (3) în conformitate cu primul paragraf.”.

Or. en

Amendamentul 748
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost	

depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);

(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].

2. Comisia modifică regulamentul menționat la articolul 78 alineatul (3) în conformitate cu primul paragraf.”.

Or. en

Amendamentul 749
Sakis Arnaoutoglou

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Se introduce un nou articol 27a:	***eliminat***
„Articolul 27a	
Perioadele de aprobare ale aprobărilor deja acordate	
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la	

articolul 15 alineatul (1);

(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].

2. Comisia modifică regulamentul menționat la articolul 78 alineatul (3) în conformitate cu primul paragraf.”.

Or. en

Justificare

Automatically converting existing time-limited approvals into approvals of unlimited duration would exempt a large number of substances from systematic reassessment and create a two-tier system between substances already on the market and future applicants. Existing substances must continue to be assessed against evolving scientific standards, particularly where their original evaluation did not cover current criteria concerning endocrine disruption, cumulative exposure, effects on pollinators, biodiversity or water resources. Transitional provisions should ensure legal certainty for pending procedures, but should not result in the permanent extension of existing approvals.

Amendamentul 750
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp, cu excepția:	***eliminat***
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	

(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);

(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].

Or. en

Justificare

Această abordare menține securitatea juridică pentru aprobările existente, asigurând în același timp o tranziție lină către sistemul de aprobare reînnoit. Ea evită transformarea automată a aprobărilor existente în aprobări pe durată nelimitată și menține reevaluarea științifică periodică, în conformitate cu principiul precauției.

Amendamentul 751
Anna Strolenberg

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru ***toate*** substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp***, cu excepția:***	1. Pentru ***substanțele active cu risc redus și*** substanțele active ***de control biologic cu risc redus*** aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp***.***

Or. en

Amendamentul 752
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp***, cu excepția:***	1. Pentru toate ***substanțele de bază și*** substanțele active ***de control biologic*** aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră nelimitate în timp**.**

Or. en

Amendamentul 753
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră ***nelimitate în timp***, cu excepția:	1. Pentru toate substanțele active aprobate cel târziu la (...) [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], aprobările se consideră ***a avea o dată de expirare nedefinită***, cu excepția:

Or. fr

Amendamentul 754
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) substanțelor active identificate ca fiind susceptibile de înlocuire în conformitate cu articolul 24;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 755
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) substanțelor active aprobate în temeiul articolului 4 alineatul (7);	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 756
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) substanțelor active pentru care era necesară depunerea unei cereri de reînnoire în temeiul articolului 15 alineatul (1) înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament], dar nu a fost depusă înainte de termenul menționat la articolul 15 alineatul (1);	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 757
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 758
Andreas Glück, Jan-Christoph Oetjen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament]***, iar proiectul de raport de evaluare sau decizia de aprobare anterioară indică o posibilă neconformitate cu articolul 14 alineatul (2) literele (a)-(c), astfel cum a fost modificat prin [OP: a se introduce referința prezentului regulament]***. ***Dacă aceste condiții nu sunt îndeplinite, se acordă aprobarea pe o perioadă nelimitată, iar substanțele active sunt luate în considerare cu prioritate în cadrul programelor de lucru, în conformitate cu articolele 18 și 18a, astfel cum au fost modificate prin [OP: a se***

introduce referința prezentului regulament].

Or. en

Justificare

Întârzierile persistente în cadrul procedurilor de reînnoire continuă să împiedice accesul fermierilor la inovații esențiale și va fi nevoie de ani de zile pentru a le rezolva, în ciuda măsurii binevenite privind aprobările pe durată nelimitată. Prezentul amendament optimizează supravegherea reglementară acordând prioritate evaluărilor finalizate pentru substanțele în cazul cărora au fost identificate motive de îngrijorare, gestionând în același timp celelalte cazuri prin intermediul programului de lucru existent. Această abordare asigură o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra siguranței, concentrând în același timp resursele limitate asupra riscurilor fundamentate științific.

Amendamentul 759
Sirpa Pietikäinen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 a – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].	(d) substanțelor active pentru care este în curs o procedură de reînnoire la [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament].

Or. en

Amendamentul 760
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 17
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 27 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1. Substanțele active aprobate înainte de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament] rămân aprobate până la data de expirare prevăzută în aprobarea lor actuală.
	2. La reînnoire, se aplică perioadele de aprobare menționate la articolele 5 și 14.
	3. Substanțele active pentru care este în curs o procedură de reînnoire a aprobării la data de [OP: a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament] continuă să fie evaluate și reînnoite în conformitate cu dispozițiile aplicabile înainte de acea dată, până la finalizarea procedurii de reînnoire.

Or. en

Justificare

Această abordare menține securitatea juridică pentru aprobările existente, asigurând în același timp o tranziție lină către sistemul de aprobare reînnoit. Ea evită transformarea automată a aprobărilor existente în aprobări pe durată nelimitată și menține reevaluarea științifică periodică, în conformitate cu principiul precauției.

Amendamentul 761
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Alexander Bernhuber, Andreas Glück, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	Articolul 2a
	Articolul 28 se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 28 Autorizarea introducerii pe piață și a utilizării (1) Un produs fitosanitar nu se introduce pe piață și nu se utilizează	**„**Articolul 28 Autorizarea introducerii pe piață și a utilizării (1) Un produs fitosanitar nu se introduce pe piață și nu se utilizează

fără să fi fost autorizat în ***statul membru*** în cauză, în conformitate cu prezentul regulament. (2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), în următoarele cazuri nu este necesară nicio autorizare: ***(a)*** utilizarea produselor conținând exclusiv una sau mai multe substanțe de bază; ***(b)*** introducerea pe piață și utilizarea unor produse fitosanitare în scopuri legate de cercetare sau dezvoltare, în conformitate cu articolul 54; (c) producerea, depozitarea sau circulația unui produs fitosanitar destinat utilizării ***într-un alt stat membru***, cu condiția ca produsul să fie autorizat ***în respectivul stat membru***, iar ***statul membru*** în care are loc producerea, depozitarea sau circulația să fi instituit norme de inspecție care să asigure că produsul fitosanitar în cauză nu este utilizat pe ***teritoriul său***; ***(d)*** producerea, depozitarea sau circulația unui produs fitosanitar destinat utilizării într-o țară terță, cu condiția ca ***statul membru*** în care are loc producerea, depozitarea sau circulația să fi instituit norme de inspecție care să asigure că produsul fitosanitar în cauză este exportat în afara teritoriului ***său***; ***(e)*** introducerea pe piață și utilizarea unor produse fitosanitare pentru care s-a acordat un permis de comerț paralel în conformitate cu articolul 52.

fără să fi fost autorizat în ***zona*** în cauză, în conformitate cu prezentul regulament. (2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), în următoarele cazuri nu este necesară nicio autorizare:

(a) utilizarea produselor conținând exclusiv una sau mai multe substanțe de bază;

(b) introducerea pe piață și utilizarea unor produse fitosanitare în scopuri legate de cercetare sau dezvoltare, în conformitate cu articolul 54;

(c) producerea, depozitarea sau circulația unui produs fitosanitar destinat utilizării ***într-o altă zonă***, cu condiția ca produsul să fie autorizat ***într-o altă zonă***, iar ***statele membre din zona respectivă*** în care are loc producerea, depozitarea sau circulația să fi instituit norme de inspecție care să asigure că produsul fitosanitar în cauză nu este utilizat pe ***teritoriile respective***;

(d) producerea, depozitarea sau circulația

unui produs fitosanitar destinat utilizării într-o țară terță, cu condiția ca ***statele membre din zona respectivă*** în care are loc producerea, depozitarea sau circulația să fi instituit norme de inspecție care să asigure că produsul fitosanitar în cauză este exportat în afara teritoriului ***respectiv***;

(e) introducerea pe piață și utilizarea unor produse fitosanitare pentru care s-a acordat un permis de comerț paralel în conformitate cu articolul 52.***"***

Or. de

(32009R1107)

Amendamentul 762
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) ***introducerea pe piață și*** utilizarea ***substanțelor*** de bază ***sau a produselor menționate la*** articolul 23 alineatul (1);;	(a) utilizarea ***produselor care conțin exclusiv substanțe*** de bază ***în conformitate cu*** articolul 23 alineatul (1);;

Or. en

Amendamentul 763
Martin Hojsík, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete, Stine Bosse

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera aa (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) litera (d) se elimină;

Or. en

Justificare

Pentru a asigura condiții de concurență echitabile pentru producătorii agricoli din UE, este esențial să se garanteze interzicerea exportului de substanțe interzise, întrucât exportul acestora are un efect dăunător asupra competitivității sectorului alimentar al Uniunii. Modificarea îmbunătățește și mai mult protecția sănătății oamenilor, a animalelor și a mediului în țările terțe și în Uniune.

Amendamentul 764
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se adaugă următoarea literă (f):	***eliminat***
„(f) introducerea pe piață și utilizarea semințelor și a altor materiale de reproducere a plantelor tratate cu produse fitosanitare autorizate în acest scop în cel puțin unul dintre statele membre.”.	

Or. en

Amendamentul 765
Martin Hojsík, Michal Wiezik

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se adaugă următoarea literă (f):	***eliminat***
„(f) introducerea pe piață și utilizarea semințelor și a altor materiale de reproducere a plantelor tratate cu produse fitosanitare autorizate în acest scop în cel	

puțin unul dintre statele membre.”.

Or. en

Justificare

Învelirea semințelor și a altor materiale, precum și eliberarea ulterioară a acestora în mediu pot avea efecte negative asupra calității și sănătății solului, asupra organismelor din sol și asupra polenizatorilor care își fac cuibul în pământ. De asemenea, aceasta influențează calitatea apei. Prin urmare, statele membre ar trebui să își păstreze libertatea de a decide cu privire la introducerea pe piață și utilizarea semințelor și a altor materiale învelite, în special atunci când se utilizează produse sintetice.

Amendamentul 766
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) introducerea pe piață și utilizarea semințelor și a altor materiale de reproducere a plantelor tratate cu produse fitosanitare autorizate în acest scop în cel puțin unul dintre statele membre..	***eliminat***

Or. en

Justificare

Tratarea semințelor poate prezenta riscuri pentru sănătatea umană și pentru mediu, care depind de condițiile agronomice și de mediu la nivel național. Scutirea semințelor tratate de obligația de autorizare atunci când produsul fitosanitar a fost autorizat într-un singur stat membru ar slăbi gestionarea riscurilor la nivel național și ar putea submina nivelul ridicat de protecție impus de prezentul regulament.

Amendamentul 767
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) introducerea pe piață și utilizarea semințelor și a altor materiale de reproducere a plantelor tratate cu produse fitosanitare autorizate în acest scop în cel puțin unul dintre statele membre..	(f) ***tratarea semințelor,*** introducerea pe piață și utilizarea semințelor ***tratate*** și a altor materiale de reproducere a plantelor tratate cu produse fitosanitare autorizate în acest scop în cel puțin unul dintre statele membre..

Or. en

Amendamentul 768
Krzysztof Hetman, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera ba (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se adaugă următoarea literă (fa):
	„(fa) introducerea și utilizarea unui produs fitosanitar în scopul tratării semințelor sau a altor materiale de reproducere a plantelor în instalațiile profesionale de tratare din statul membru respectiv, cu condiția ca respectivul produs fitosanitar să fie autorizat pentru o astfel de utilizare în cel puțin un stat membru și să nu fie introdus pe piață sau utilizat în niciun alt scop în statul membru de introducere.”

Or. en

Amendamentul 769
Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera ba (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se adaugă următoarea literă (fa):
	„(fa) introducerea și utilizarea unui produs fitosanitar în scopul tratării semințelor sau a altor materiale de reproducere a plantelor în instalațiile profesionale de tratare din statul membru respectiv, cu condiția ca respectivul produs fitosanitar să fie autorizat pentru o astfel de utilizare în cel puțin un stat membru și să nu fie introdus pe piață sau utilizat în niciun alt scop în statul membru de introducere.”

Or. en

Amendamentul 770
Waldemar Buda, Anna Zalewska

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 – litera ba (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 28 – alineatul 2 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se adaugă următoarea literă (fa):
	„(fa) introducerea și utilizarea unui produs fitosanitar în scopul tratării semințelor sau a altor materiale de reproducere a plantelor în instalațiile profesionale de tratare din statul membru respectiv, cu condiția ca respectivul produs fitosanitar să fie autorizat pentru o astfel de utilizare în cel puțin un stat membru și să nu fie introdus pe piață sau utilizat în niciun alt scop în statul membru de introducere.”

Or. en

Amendamentul 771
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3 (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(18a) La articolul 29, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Conformitatea cu cerințele ***prevăzute*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***respectiv fitosanitare*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	***„***3. Conformitatea cu cerințele ***menționate*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***fitosanitar în cauză*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul***, inclusiv o evaluare a riscurilor bazată pe disponibilitatea măsurilor de gestionare a riscurilor, cu accent special pe tehnicile de aplicare***. ***Statele membre țin seama de toate măsurile disponibile de atenuare a riscurilor atunci când evaluează dacă cerințele sunt îndeplinite. În cazul în care zona de utilizare preconizată a unui produs fitosanitar include regiuni biogeografice cu condiții pedoclimatice specifice care nu sunt reprezentate în testele efectuate de statul membru raportor, se solicită, ca parte a dosarului de autorizare, date suplimentare privind eficacitatea și riscurile, colectate în condițiile specifice ale respectivelor regiuni. Aceste date suplimentare sunt luate în considerare în decizia de autorizare și în orice procedură de recunoaștere reciprocă în temeiul articolului 40.*** ***Această cerință se aplică în special regiunilor biogeografice prezente într-un singur stat membru al Uniunii, în care***

condițiile specifice de stres pedoclimatic, inclusiv temperaturile ridicate, perioadele de secetă sau presiunea endemică a organismelor dăunătoare din sol, pot afecta în mod semnificativ performanța și eficacitatea produsului în comparație cu condițiile în care au fost efectuate testele standard."

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 772
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	18a. Articolul 29, paragraful 3, se înlocuiește cu următorul text:
(3) Conformitatea cu cerințele prevăzute la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul respectiv fitosanitare și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	(3) Conformitatea cu cerințele prevăzute la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul respectiv fitosanitare și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.
	În cazul în care zona de utilizare preconizată a unui produs de protecție a plantelor include regiuni biogeografice cu condiții pedoclimatice specifice, care nu sunt reprezentate în testele efectuate de statul membru raportor, se solicită, ca parte a dosarului de autorizare, date suplimentare privind eficacitatea și riscurile, colectate în condițiile regiunilor respective.
	Aceste date suplimentare sunt luate în

	considerare în decizia de autorizare și în cadrul oricărei proceduri de recunoaștere reciprocă desfășurate în temeiul articolului 40. Această cerință se aplică în special regiunilor biogeografice prezente într-un singur stat membru al Uniunii, în care condițiile pedoclimatice specifice de stres, inclusiv temperaturile ridicate, perioadele de secetă sau presiunea exercitată de dăunătorii endemici ai solului pot afecta în mod semnificativ performanța și eficacitatea produsului, în comparație cu condițiile în care au fost efectuate testele standard.

Or. ro*(32009R1107)*

Amendamentul 773
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(18a) La articolul 29, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Conformitatea cu cerințele ***prevăzute*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***pe baza*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***respectiv fitosanitare*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	***„***3. Conformitatea cu cerințele ***menționate*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***prin intermediul*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***fitosanitar în cauză*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul***, inclusiv o evaluare a riscurilor bazată pe disponibilitatea măsurilor de gestionare a riscurilor, cu accent special pe tehnicile de aplicare***. ***Statele membre iau în considerare toate măsurile disponibile de atenuare a riscurilor atunci când evaluează dacă sunt îndeplinite cerințele.***

În cazul în care zona de utilizare preconizată a unui produs fitosanitar include regiuni biogeografice cu condiții pedoclimatice specifice care nu sunt reprezentate în testele efectuate de statul membru raportor, se solicită, ca parte a dosarului de autorizare, date suplimentare privind eficacitatea și riscurile, colectate în condițiile specifice ale respectivelor regiuni. Aceste date suplimentare sunt luate în considerare în decizia de autorizare și în orice procedură de recunoaștere reciprocă în temeiul articolului 40.

Această cerință se aplică în special regiunilor biogeografice prezente într-un singur stat membru al Uniunii, în care condițiile specifice de stres pedoclimatic, inclusiv temperaturile ridicate, perioadele de secetă sau presiunea endemică a organismelor dăunătoare din sol, pot afecta în mod semnificativ performanța și eficacitatea produsului în comparație cu condițiile în care au fost efectuate testele standard."

Or. en

(32009R1107)

Amendamentul 774
Cristina Maestre

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(18a) La articolul 29, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Conformitatea cu cerințele ***prevăzute*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***pe baza*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu	3. Conformitatea cu cerințele ***menționate*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***prin intermediul*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și

relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***respectiv fitosanitare*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***fitosanitar în cauză*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul***, inclusiv o evaluare a riscurilor bazată pe disponibilitatea măsurilor de gestionare a riscurilor, cu accent special pe tehnicile de aplicare***.

Or. en

Amendamentul 775
Flavio Tosi, Massimiliano Salini, Salvatore De Meo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	La articolul 29, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Conformitatea cu cerințele prevăzute la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul respectiv ***fitosanitare*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	***„***3. Conformitatea cu cerințele prevăzute la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită pe baza unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***fitosanitar*** respectiv și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul***, inclusiv o evaluare a riscurilor bazată pe disponibilitatea măsurilor de gestionare a riscurilor, în special în ceea ce privește tehnicile de aplicare***.”***

Or. en

Justificare

Tehnicile de aplicare pot contribui într-o măsură considerabilă la reducerea riscurilor asociate utilizării produselor fitosanitare și, prin urmare, ar trebui luate în considerare în mod explicit.

Amendamentul 776
Mireia Borrás Pabón, Anne-Sophie Frigout, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(18a) La articolul 29, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Conformitatea cu cerințele ***prevăzute*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***pe baza*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***respectiv fitosanitare*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul.	***„3.*** Conformitatea cu cerințele ***menționate*** la alineatul (1) litera (b) și literele (e)-(h) este stabilită ***prin intermediul*** unor teste și analize oficiale sau recunoscute oficial, efectuate în condiții agricole, fitosanitare și de mediu relevante pentru modul în care se utilizează produsul ***fitosanitar în cauză*** și reprezentative pentru condițiile predominante din zona în care urmează să fie utilizat produsul***, inclusiv o evaluare a riscurilor bazată pe disponibilitatea măsurilor de gestionare a riscurilor, cu accent special pe tehnicile de aplicare****.”*

Or. en*(32009R1107)*

Justificare

the good practices and the new application techniques can contribute to a considerable extent to mitigating the risks associated with the use of plant protection products (PPPs) and should therefore be explicitly taken into consideration.The requirement for Member States to consider ‘all available risk mitigation measures’ in the context of substance/products assessments should not give place to divergent interpretation among Member States, diverging outcomes of risk assessments, and unequal access to plant protection products for farmers among Member State. The implementation of all available risk mitigation measures by Member States should be harmonised

Amendamentul 777
Krzysztof Hetman, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Jarubas

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)

Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 29 alineatul (3), se introduce un nou paragraf 1a cu următorul text:
	1a. Atunci când zona de utilizare preconizată a unui produs fitosanitar include regiuni biogeografice cu condiții pedoclimatice specifice, solicitantul are obligația de a prezenta, ca parte a dosarului de autorizare, date suplimentare privind eficacitatea, colectate în condițiile specifice ale respectivelor regiuni.

Or. en

Amendamentul 778
Georgiana Teodorescu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. La articolul 29, se adaugă următorul alineat (3a):
	„3a. În cazul în care zona de utilizare preconizată a unui produs fitosanitar include regiuni biogeografice cu condiții pedoclimatice specifice care nu sunt reprezentate în testele efectuate de statul membru raportor, se solicită, ca parte a dosarului de autorizare, date suplimentare privind eficacitatea și riscurile, colectate în condițiile specifice ale respectivelor regiuni. Aceste date suplimentare sunt luate în considerare în decizia de autorizare și în orice procedură de recunoaștere reciprocă în temeiul articolului 40. Această cerință se aplică în special regiunilor biogeografice prezente într-un singur stat membru al Uniunii, în

care condițiile specifice de stres pedoclimatic – inclusiv temperaturile ridicate, perioadele de secetă sau presiunea endemică a organismelor dăunătoare din sol – pot afecta în mod semnificativ performanța și eficacitatea produsului în comparație cu condițiile în care au fost efectuate testele standard."

Or. en

Justificare

The proposed amendment corrects a structural flaw in the zonal authorization framework (Annex I and Art. 3(17) of Regulation No 1107/2009), which artificially groups Member States with radically different pedoclimatic conditions, such as Romania and Germany, into the same Zone B. Although Art. 29(3) mandates "representative" testing, internal macro-zone heterogeneity leaves unique ecosystems, like the Romanian Steppe, unrepresented in standard dossiers. This measure safeguards the principle of evidence-based substitution within Integrated Pest Management (IPM): a substance cannot be validly substituted if its alternative has not been evaluated under specific local conditions.

Amendamentul 779
Ivan David, Anja Arndt, Volker Schnurrbusch, Marc Jongen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 29, se adaugă următorul alineat (6a):
	„6a. Prin derogare de la alineatul (1), în cazul unui pericol grav pentru sănătatea plantelor și/sau a oamenilor, substanța activă poate fi autorizată dacă neaprobarea ei ar avea un impact negativ disproporționat asupra viabilității agriculturii, silviculturii, spațiilor verzi publice, zonelor naturale etc., în comparație cu riscurile pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediul înconjurător care decurg din utilizarea substanței."

Or. en

Amendamentul 780
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 29, se adaugă următorul alineat (6a):
	6a. Prin derogare de la alineatul (1), un produs fitosanitar poate fi autorizat dacă neautorizarea lui ar avea consecințe negative disproporționate asupra viabilității agriculturii, în comparație cu riscurile pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu care decurg din utilizarea produsului fitosanitar în condițiile prevăzute în autorizație.

Or. en

Amendamentul 781
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(18a) La articolul 29, se adaugă următorul alineat (6a):
	„6a. Prin derogare de la alineatul (1), un produs fitosanitar poate fi autorizat dacă neautorizarea lui ar avea consecințe negative disproporționate asupra

viabilității agriculturii, în comparație cu riscurile pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu care decurg din utilizarea produsului fitosanitar în condițiile prevăzute în autorizație."

Or. en

Amendamentul 782
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(18b) La articolul 29, se adaugă următorul alineat (6a):
	„6a. Prin derogare de la alineatul (1), un produs fitosanitar poate fi autorizat dacă neautorizarea lui ar avea consecințe negative disproporționate asupra viabilității agriculturii, în comparație cu riscurile pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu care decurg din utilizarea produsului fitosanitar în condițiile prevăzute în autorizație."

Or. en

Amendamentul 783
Paulo do Nascimento Cabral

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 b (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 29 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(18b) La articolul 29a, se introduce un nou alineat (6a):

Cerința privind viabilitatea agriculturii pentru acordarea autorizației

Prin derogare de la alineatul (1), un produs fitosanitar poate fi autorizat dacă neautorizarea lui ar avea consecințe negative disproporționate asupra viabilității agriculturii, în comparație cu riscurile pentru sănătatea umană, sănătatea animală sau mediu care decurg din utilizarea produsului fitosanitar în condițiile prevăzute în autorizație.

Or. en

Amendamentul 784
Andrea Wechsler, Stefan Köhler, Alexander Bernhuber, Andreas Glück, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30

Textul actual	*Amendamentul*
	Articolul 30 se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 30 Autorizații provizorii (1) Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), ***statele membre*** pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum trei ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar din compoziția căruia face parte o substanță activă care nu a fost încă aprobată, în următoarele condiții: ***(a)*** decizia privind aprobarea nu a putut fi finalizată într-un termen de 30 de luni de la data de admisibilitate a cererii, prelungită cu orice perioadă de timp suplimentară stabilită în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), articolul 11 alineatul (3) sau articolul 12 alineatul (2) sau (3); și ***(b)*** în conformitate cu articolul 9, dosarul privind substanța activă este admisibil pentru utilizările propuse; și ***(c)*** statul membru ajunge la concluzia că substanța activă	**„**Articolul 30 Autorizații provizorii (1) Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), ***zonele respective*** pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum trei ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar din compoziția căruia face parte o substanță activă care nu a fost încă aprobată, în următoarele condiții:

poate îndeplini cerințele prevăzute la articolul 4 alineatele (2) și (3) și preconizează că produsul fitosanitar poate îndeplini cerințele prevăzute la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h); și ***()*** limitele maxime admise de reziduuri au fost stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 396/2005. (2) În acest caz, statul membru informează de îndată celelalte state membre și Comisia cu privire la evaluarea dosarului și la condițiile de autorizare, furnizând cel puțin informațiile prevăzute la articolul 57 alineatul (1).

(a) decizia privind aprobarea nu a putut fi finalizată într-un termen de 30 de luni de la data de admisibilitate a cererii, prelungită cu orice perioadă de timp suplimentară stabilită în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), articolul 11 alineatul (3) sau articolul 12 alineatul (2) sau (3); și

(b) în conformitate cu articolul 9, dosarul privind substanța activă este admisibil pentru utilizările propuse; și

(c) statul membru ***dintr-o zonă*** ajunge la concluzia că substanța activă poate îndeplini cerințele prevăzute la articolul 4 alineatele (2) și (3) și preconizează că produsul fitosanitar poate îndeplini cerințele prevăzute la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h); și

(d) limitele maxime admise de reziduuri au fost stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

(2) În acest caz, statul membru ***care examinează cererea*** informează de îndată celelalte state membre ***din aceeași zonă și din alte zone*** și Comisia cu privire la evaluarea dosarului și la condițiile de autorizare, furnizând cel puțin informațiile prevăzute la articolul 57 alineatul (1).***”***

Or. de

(32009R1107)

Amendamentul 785
Anja Hazekamp, Per Clausen, Sebastian Everding, Catarina Martins, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19 – partea introductivă
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Articolul 30 se ***înlocuiește cu următorul text:***	(19) Articolul 30 se ***elimină.***

Or. en

Amendamentul 786
Laurence Trochu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic	Autorizații provizorii pentru produsele ***de control biologic cu risc redus și pentru produsele*** fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic

Or. fr

Amendamentul 787
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic ***cu risc redus***

Or. en

Amendamentul 788
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic ***cu risc redus***

Or. en

Amendamentul 789
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare ***care conțin substanțe active de control biologic***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare

Or. en

Amendamentul 790
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare ***care conțin substanțe active de control biologic***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare

Or. en

Amendamentul 791
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Susana Solís Pérez, Esther Herranz García, Dolors Montserrat

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***de control biologic***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***ce nu au fost încă aprobate***

Or. es

Amendamentul 792
Andreas Glück, Jan-Christoph Oetjen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***de***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***noi***

control biologic

Or. en

Justificare

Substanțele de control biologic completează substanțele fitosanitare convenționale, fără a le înlocui. Pentru a asigura accesul fermierilor la soluții inovatoare, ar trebui accelerate procedurile de autorizare, inclusiv autorizarea provizorie, pentru toate substanțele active inovatoare, inclusiv cele de control biologic.

Amendamentul 793
Sander Smit, Jessika van Leeuwen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***de control biologic***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***care nu au fost încă aprobate***

Or. nl

Justificare

Titlul articolului privind autorizațiile provizorii se modifică din „produsele (...) care conțin substanțe active de control biologic” în „produsele (...) care conțin substanțe active care nu au fost încă aprobate”. Titlul reflectă astfel extinderea domeniului de aplicare prevăzută în amendamentul următor.

Amendamentul 794
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele	Autorizații provizorii pentru produsele

fitosanitare care conțin substanțe active ***de control biologic***	fitosanitare care conțin substanțe active

Or. en

Justificare

Pentru a asigura o disponibilitate cât mai largă a produselor fitosanitare, fie ele de control biologic sau de alt tip, autorizațiile provizorii nu pot fi limitate la produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic.

Amendamentul 795
Céline Imart, Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active ***de control biologic***	Autorizații provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active

Or. fr

Amendamentul 796
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

următoarele condiții:	***dosarul să fie admisibil în conformitate cu articolul 9 și statul membru raportor să fi finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate se preconizează că vor îndeplini cerințele prevăzute la articolul 4 alineatele (2) și (3);***
	punerea în aplicare a alineatului (1) nu aduce atingere autorizațiilor provizorii pentru produsele fitosanitare care conțin o substanță activă care nu a fost încă aprobată.

Or. en

Amendamentul 797
Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Esther Herranz García, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate***, în următoarele condiții***:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate ***la momentul acordării autorizației, cu condiția ca dosarul să fi fost declarat admisibil, proiectul raportului de evaluare să nu fi identificat niciun domeniu critic de îngrijorare și să fie îndeplinite condițiile prevăzute la prezentul articol***:

Or. es

Amendamentul 798
Stefan Köhler, Norbert Lins, Andrea Wechsler, Lena Düpont

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum ***cinci ani***, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum ***18 luni de la aprobarea substanței active***, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***la momentul acordării autorizației*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 799
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	(1) Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic ***sau a unui produs fitosanitar convențional***, care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. ro

Justificare

Extinderea perioadei autorizațiilor provizorii la cinci ani pentru produsele care conțin

substanțe active de control biologic este binevenită. Totuși, limitarea acestei măsuri exclusiv la aceste produse poate crea un tratament inechitabil în cazul produselor convenționale aflate în proceduri de reînnoire prelungite la EFSA. În situațiile în care dosarul de reînnoire este complet depus, nu există dovezi științifice noi privind riscuri inacceptabile și nu sunt disponibile alternative eficiente, acordarea unei autorizații provizorii contribuie la asigurarea continuității protecției culturilor și la evitarea unor efecte negative asupra producției agricole și securității alimentare.

Amendamentul 800
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate ***la momentul acordării autorizației***, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 801
Sander Smit, Jessika van Leeuwen

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau

mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate ***la momentul acordării autorizației***, în următoarele condiții:

Or. nl

Justificare

Een lidstaat mag een middel voorlopig toelaten zodra de werkzame stof de beoordeling van de rapporterende lidstaat positief heeft doorstaan, terwijl het definitieve EU-goedkeuringsbesluit nog loopt — en dat voor álle nieuwe stoffen, niet alleen biocontrole en laag-risico. De gevaarsgebaseerde uitsluitingen (CMR, hormoonverstoorders, POP/PBT) blijven onverkort gelden; twee identieke situaties zonder objectieve reden verschillend behandelen verhoudt zich slecht tot het gelijkheidsbeginsel en de evenredigheid, en botst met de technologieneutraliteit die de Commissie zelf nastreeft.

Amendamentul 802
Anne-Sophie Frigout, Gilles Pennelle, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care ***conține una sau mai multe substanțe active de control biologic care*** nu ***au*** fost încă ***aprobate***, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care nu ***a*** fost încă ***aprobat***, în următoarele condiții:

Or. fr

Amendamentul 803
Gheorghe Cârciu, Dan Nica, Ștefan Mușoiu, Vasile Dîncu, Andi Cristea, Dragoș Benea, Gabriela Firea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic ***cu risc redus*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Justificare

The limitation of provisional authorisations to biocontrol plant protection products may create an imbalance, given that certain low-risk substances may remain subject to lengthy renewal procedures at EFSA, potentially resulting in a lack of viable plant protection solutions for farmers. Therefore, it was proposed that the five-year provisional authorisation mechanism should also be available for low-risk substances where the renewal application has been duly submitted and is complete, no new scientific evidence indicating a risk has emerged, and no effective alternatives are available for the relevant uses.

Amendamentul 804
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum ***cinci*** ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum ***trei*** ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic ***cu risc redus*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 805
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active de control biologic ***cu risc redus*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 806
Andreas Glück, Jan-Christoph Oetjen, Christine Singer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține ***una sau mai multe*** substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține substanțe active care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Justificare

Substanțele de control biologic completează substanțele fitosanitare convenționale, fără a le

înlocui. Pentru a asigura accesul fermierilor la soluții inovatoare, ar trebui accelerate procedurile de autorizare, inclusiv autorizarea provizorie, pentru toate substanțele active inovatoare, inclusiv cele de control biologic.

Amendamentul 807
Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Justificare

Prelungirea la 5 ani a perioadei de autorizare provizorie este propusă numai pentru substanțele active de „control biologic”. În actualul Regulament (CE) nr. 1107/2009, această perioadă este de 3 ani pentru toate substanțele active. Cei 5 ani ar trebui să se aplice tuturor substanțelor active; în caz contrar, produsele fitosanitare „convenționale” ar fi excluse de la opțiunea de autorizare provizorie.

Amendamentul 808
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot

autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active ***de control biologic*** care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:	autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține una sau mai multe substanțe active care nu au fost încă aprobate, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 809
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține ***una sau mai multe substanțe active de control biologic*** care nu ***au*** fost încă ***aprobate***, în următoarele condiții:	1. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de maximum cinci ani, introducerea pe piață a unui produs fitosanitar care conține ***o substanță activă cu risc redus*** care nu ***a*** fost încă ***aprobată***, în următoarele condiții:

Or. en

Amendamentul 810
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu	***eliminat***

articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active de control biologic din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 811
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active de control biologic din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active de control biologic ***cu risc redus*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 812
Biljana Borzan, Christophe Clergeau, Annalisa Corrado, Romana Jerković, Maria Noichl, Tiemo Wölken, Delara Burkhardt, Kristian Vigenin, Thomas Bajada, Mohammed Chahim, Heléne Fritzon

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active de control biologic din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active de control biologic ***cu risc redus*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 813
Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Anne-Sophie Frigout, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active ***de control biologic*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 814
Alexander Bernhuber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active ***de control biologic*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 815
Michele Picaro, Carlo Fidanza, Antonella Sberna, Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi, Sergio Berlato, Paolo Inselvini, Stefano Cavedagna

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active ***de control biologic*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 816
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active ***de control biologic*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. en

Amendamentul 817
Céline Imart, Emmanouil Kefalogiannis

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active ***de control biologic*** din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);	(a) dosarul este admisibil în conformitate cu articolul 9, iar statul membru raportor a finalizat proiectul de raport de evaluare în conformitate cu articolul 11, concluzionând că este de așteptat ca substanțele active din produsul fitosanitar care nu au fost încă aprobate să îndeplinească cerințele prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 4 alineatul (3);

Or. fr

Amendamentul 818
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 sau se califică drept substanță activă de control biologic și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 819
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 sau se califică drept substanță activă de control biologic și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);	(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 sau se califică drept substanță activă de control biologic ***cu risc redus în conformitate cu criteriile stabilite în temeiul prezentului regulament*** și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);

Or. en

Amendamentul 820
Manuela Ripa

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 ***sau se califică drept substanță activă de control biologic*** și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);	(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);

Or. en

Amendamentul 821
Christophe Clergeau

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 ***sau*** se califică drept substanță activă de control biologic și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);	(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 ***și*** se califică drept substanță activă de control biologic și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);

Or. en

Amendamentul 822
Mireia Borrás Pabón, Gilles Pennelle, Anne-Sophie Frigout, Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 ***sau se califică drept substanță activă de control biologic*** și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);	(b) statul membru concluzionează că toate substanțele active din produsul fitosanitar îndeplinesc criteriile din anexa II punctul 5 și că utilizările produsului de protecție a plantelor pentru care se acordă autorizații provizorii îndeplinesc cerințele de la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);

Or. en

Amendamentul 823
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Raúl de la Hoz Quintano, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Susana Solís Pérez

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) după caz, limitele maxime admise de reziduuri au fost stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 396/2005.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 824
Tilly Metz, Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) Autorizațiile provizorii în temeiul prezentului articol nu se acordă pentru produsele fitosanitare care conțin substanțe active de control biologic pentru care nu s-a demonstrat că îndeplinesc criteriile aplicabile substanțelor active de control biologic cu risc redus sau atunci când dovezile științifice indică faptul că substanța respectivă poate prezenta riscuri inacceptabile pentru sănătatea umană sau animală sau pentru mediu.

Or. en

Amendamentul 825
Laurence Trochu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Prin derogare de la articolul 29 alineatul (1) litera (a), statele membre pot autoriza, pentru o perioadă provizorie de cel puțin trei ani, care poate fi reînnoită pentru o perioadă de doi ani la expirarea primei perioade de autorizare provizorie, introducerea pe piață a produselor de control biologic cu risc redus (denumite în continuare „produsul") care nu au fost încă aprobate, cu condiția ca:
	(a) produsul să nu fi fost clasificat ca fiind CMR;
	(b) produsul să nu lase reziduuri în produsele comercializate;

(c) dosarul să fi fost depus în statul membru și să fi fost considerat complet de către acesta;

(d) datele privind profilurile toxicologice și ecotoxicologice ale produsului și ale substanțelor pe care le conține să fie disponibile;

(e) produsul să nu prezinte riscuri inacceptabile pentru sănătatea umană sau pentru mediu, având în vedere datele disponibile, și să îndeplinească criteriile prevăzute în anexa II punctul 5 sau să poată fi considerat un produs de control biologic cu risc redus, iar utilizările produsului pentru care se acordă autorizații provizorii să îndeplinească cerințele menționate la articolul 29 alineatul (1) literele (b)-(h);

Or. fr

Justificare

Categoria specifică pentru produsele de control biologic cu risc redus ar trebui să permită o introducere mai rapidă pe piață și, prin urmare, un acces simplificat pentru operatori atunci când utilizările acestor produse nu prezintă efectiv niciun risc cronic.

Amendamentul 826
Laurence Trochu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (CE) nr. 1107/2009
Articolul 30 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Statul membru prelucrează cererile de autorizații provizorii pentru produsele de control biologic cu risc redus în termen de cel mult trei luni de la primirea dosarului complet, iar după încheierea acestei perioade se consideră că autorizația a fost acordată.

Or. fr

Justificare

Categoria specifică pentru produsele de control biologic cu risc redus ar trebui să permită o introducere mai rapidă pe piață și, prin urmare, un acces simplificat pentru operatori atunci când utilizările acestor produse nu prezintă efectiv niciun risc cronic.